



Michel Blanchard

Une victoire qui cale Bowman davantage

Blessés dans leur orgueil par les commentaires acerbes que l'on a pu entendre ces jours derniers à la radio, par les propos tenus un peu partout par l'amateur de hockey moyen et stimulés, grandement stimulés par cette foule qui leur a réservé une ovation débout à leur arrivée sur la glace hier soir au Forum, malgré deux difficiles déboires encaissés à Buffalo, les Canadiens ont offert une performance plus qu'honnête en surclassant complètement les Sabres.

Les Canadiens ont été brillants. Ils ont disputé un match de hockey impeccable et contrairement aux assauts sporadiques qu'ils se sont plu à signer lors des deux premiers matches, c'est par un travail de tous les instants, incessant, un travail collectif qu'ils sont venus à bout des Sabres dont l'équipe, avouons-le, est grandement surestimée.

Si les Canadiens l'ont emporté hier, c'est qu'ils étaient chauffés à blanc: on a beau jouer au hockey en dilettante, se contenter de retirer son chèque de paye, vient un moment où l'on en a marre de se faire ridiculiser, où l'orgueil prend le dessus. Et c'est ce qui est survenu, hier, en dépit des pitreries habituelles de Scotty Bowman.

Les joueurs des Canadiens ont été plus que brillants. Ils avaient quelque chose à prouver. Et ils l'ont fait de belle façon.

Maintenant, qu'advient-il?

Maintenant qu'ils ont prouvé noir sur blanc, sans l'ombre d'un doute, qu'ils pouvaient être à ce point supérieurs aux Sabres et que tout compte fait, ces derniers en avaient encore beaucoup à apprendre, maintenant qu'ils ont étalé au vu et au su de tous leur nette supériorité, comment les hommes de Bowman réagiront-ils?

Car il ne faut pas se leur- rer! Cette éclatante victoire du Canadien parle d'elle-même: si les Canadiens n'ont pas mieux fait cette saison face aux Sabres, s'ils n'ont pu terminer au premier rang malgré leur nette supériorité "sur papier", c'est que l'abcès est loin d'être crevé.

Scotty Bowman ne sait pas comment soutenir le meilleur des siens. Il ne l'a jamais su et les deux tristes performances des Canadiens à Buffalo, dimanche et mardi dernier, ne viennent que s'ajouter à son dossier déjà fort accablant: l'élimination face aux Rangers l'an dernier; le mécontentement de nombreux joueurs, leurs nombreuses sorties contre leur instructeur; les propos que tenait Claude Larose quelques heures après avoir été échangé et quoi encore...

Pour les fervents amateurs des Canadiens, il est à espérer que la performance des Glorieux, hier, se répètera, mais permettez-moi d'en douter.

Au mieux, les Canadiens parviendront à éliminer de peine et de misère les Sabres mais jamais, tout comme les Sabres d'ailleurs, ne parviendront-ils à franchir l'étape suivante.

Les Flyers sont à ce point puissants que seuls les Canadiens pourraient espérer leur clouer le bec. Des Canadiens habilement dirigés, s'entend.

Avec "Fergie" derrière le banc, les Canadiens n'auraient aucune difficulté à remporter la coupe Stanley cette année.

Les Bouchard, Robinson, Gainey, Lambert et Risebrough seraient à ce point bien préparés que l'esprit d'équipe s'en trouverait complètement transoormé.

Et l'esprit de corps, de cohésion, cet essentiel désir de vaincre, de vaincre en tout temps, voilà bien ce qui man- que aux nôtres.

sport-hebdo

la presse

VENREDI
2 MAI 1975

D

Le Tricolore écrase les Sabres 7-0

S'ils jouaient toujours comme ça!



Guy Lafleur vient d'enregistrer un but pour ensuite être félicité par Pete Mahovich. Lafleur a signé par trois fois un tel exploit, hier, au Forum, alors que les Canadiens ont humilié les Sabres, 7-0.

par Réjean TREMBLAY

Ah s'ils jouaient toujours comme ça! soupirait un honorable père de famille à son garçon en quittant un Forum en folie hier soir.

Le bonhomme avait raison. Le Canadien a déployé des énergies qu'on ne lui soupçonnait plus pour bafouer complètement, tant physiquement que dans le pointage final, les Sabres de Buffalo.

Un public survolté a été témoin d'une performance parfaite de ses favoris dans une victoire de 7 à 0 du Tricolore.

Ces mêmes joueurs qui s'étaient laissés insulter par Jerry Korab et cie à Buffalo sont sautés sur la glace comme des lions à qui ont offrirait une douzaine de vierges chrétiennes à déguster.

Roberts s'est payé le premier festin en cloutant solidement Jim Schoenfeld dans la bande. Guy Lapointe a suivi et toute l'équipe a poursuivi le bal jusqu'à la dernière minute.

Et on était heureux après le match!

Les joueurs étaient fiers les traits tirés de fatigue mais avec un sourire accroché au visage.

Comment expliquer un pareil revirement de situation?

La meilleure explication vient de Larry Robinson. Robinson a disputé un match colossal, frappant chaque Sabre qui essayait de passer de son côté, entreprenant de dangereuses contre-attaques et protégeant bien les joueurs plus petits du Canadien.

— La grande différence? Tout le monde a travaillé ensemble... Par-

fois, un seul joueur ou deux, ne travaillent pas et ça fait toute la différence. Ça décourage les autres, ça nuit à l'esprit d'équipe, et on perd. Ce soir, tous ont travaillé ensemble. D'ailleurs, on s'était parlé entre nous à ce sujet...

MAHOVLICH...

Robinson n'a pas nommé personne mais il est évident que Peter Mahovich, Steve Shutt et Yvan Cournoyer qui avaient été pitoyables à Buffalo (deux bonnes périodes cependant pour Yvan à Buffalo) ont joué un hockey digne de leur salaire et de leur réputation.

Ont-ils été aiguillonés par les critiques sévères publiées dans les journaux d'hier.

Mahovich répond: "Non, les critiques des journaux ou les remarques de l'instructeur me laissent complètement indifférents."

Alors d'où vient ce changement?

Yvon Lambert qui avait connu sa part de problèmes depuis le début de ces séries avance une explication:

— Ça a commencé dans l'avion; on était assis trois ou quatre gars à l'arrière de l'avion et on s'est mis à se dire qu'il faudrait frapper et jouer l'homme si l'on voulait gagner cette série.

On avait toujours deux ou trois gars dans leur zone prêts à sauter sur la rondelle, à pratiquer l'échec-avant, à patiner contre leurs défenseurs...

PAS DE JEU PARFAIT

Lambert, et plus tard Dryden et

Bowman ont repris un autre thème...

Le Canadien n'a pas essayé de toujours réussir le jeu parfait hier soir.

Juste prendre la rondelle, la lancer au loin et travailler plus fort que l'adversaire pour aller la chercher.

De dire Dryden: "Au lieu de revenir, tourner en rond et tenter le jeu classique, nos joueurs ont libéré leur territoire d'abord et sont allés chercher le disque tout de suite après."

Et Dryden qui aime bien expliquer les erreurs défensives de ses coéquipiers, en avait long à dire également pour les vanter.

— Nous avons joué un match intelligent; je n'avais qu'à jouer ma position, même pas besoin de faire des arrêts spectaculaires, pour contrôler le jeu.

Juste comme je quittais Dryden, il m'a retenu une seconde:

— Si vous pouviez dire un bon mot pour Jacques Lemaire...

— Tu trouves qu'il méritait une étoile?

— Oh oui! la première! de répondre le grand Ken en faisant signe avec son majeur.

La ligne Lemaire-Gainey-Roberts a d'ailleurs totalement surpassé la French Connection des Sabres. Perreault, Martin et Robert n'ont eu que de très rares chances de marquer et ont trouvé le don de passer plutôt inaperçus quand Robinson, glace.

Bouchard et Awrey étaient sur la Parant de Bouchard, ce gars-là

était heureux que c'en était tout-

chant! Déglouinant de sueur, il recevait avec le sourire d'un homme qui a les félicitations de tous et chacun accompli un bon boulot et qui sait que les félicitations qu'on lui dessert sont méritées.

"Quand je peux jouer régulièrement et me réchauffer convenablement, tout devient plus facile. C'est la match de l'année où j'ai joué plus," devait répéter Bouchard aux journalistes qui venaient le voir à tour de rôle.

UNE STRATEGIE BIEN PREPAREE

La stratégie du Canadien, de frapper tout chandail bleu qui passerait près d'un chandail tricolore, avait été préparée à l'avance.

La veille du match, Guy Lapointe et Pierre Bouchard répétaient encore aux reporters montréalais qu'il ne serait pas nécessaire au Canadien de frapper pour vaincre les Sabres.

Hier, Lapointe a été celui, avec Robinson, qui a frappé le plus d'adversaires.

— Tu nous a monté un bateau hier pour ne pas prévenir les Sabres, hein?

Lapointe n'a pas répondu, se contentant d'un grand sourire et d'un clin d'oeil...

LE COMPLEXE DE LAFLEUR

Claude Larochelle du Soleil de Québec cherchait Guy Lafleur dans le vestiaire du club.

Lafleur avait disparu encore plus rapidement que d'habitude dans la

douche après le match pour éviter la cohue des journalistes.

Opération réussie puisque tous se demandaient où il était passé une fois la première ruée terminée.

Larochelle s'est approché de Bowman pour lui dire:

— Je pense que c'est le premier bon match que Lafleur dispute contre Gilbert Perreault. Même quand il était avec les Remparts à Québec, il paraissait mal contre Perreault. Il a peut-être enfin effectué le déblaiement psychologique qui s'imposait ce soir.

Bowman a souri.

Faut admettre qu'avec ses trois buts et une éblouissante performance, Lafleur avait de quoi être content de lui et se mériter un sourire de Bowman... Ils sont si rares.

Mais alors pourquoi s'être enfui de la sorte?

UN MATCH A SENS UNIQUE

Maintenant, pour tous les manifestants du 1er mai qui n'ont pu voir le match dans leur taverne favorite, allons-y pour un peu de "running"...

Lafleur a marqué trois buts, Lemaire, Lambert, Risebrough et Mahovich les autres.

Les gens dans le Forum se sont avérés à la hauteur de leurs joueurs favoris, en applaudissant et en participant activement au match par leurs cris et leurs encouragements.

Le jeu a été très viril et quelques combats de boxe ont éclaté, mettant en vedette Awrey contre Gare et Mahovich contre Brian Spencer.

Non, Jerry Korab n'a pas frappé personne.

Même qu'Henri Richard lui a appliqué un bon double-éché dans le dos et qu'il ne s'est même pas retourné.

Henri en avait d'ailleurs long à dire sur Korab: "C'est un grand jeune, un grand peureux..." et autres qualificatifs du même genre résumant les propos du capitaine du Canadien.

Et pour samedi? Serge Savard a le dernier mot: "Ils vont revenir plus fort..." Et le Canadien?

Lambert réplique: "Il faut travailler comme ce soir, il le faut!"

Qui aura le dernier mot?

Moi!

Le film du match

Première période

Il revenait à Pete Mahovich de marquer le premier but du match. Il a capté une passe de Guy Lapointe et lancé d'une dizaine de pieds à la droite de Crozier. (1:38) Canadien 1, Sabres 0.

Le même Mahovich remet à Guy Lafleur à la ligne bleue des Sabres; son puissant lancer passe entre les jambières de Crozier qui paraît faible sur ce but. (18:56) Canadien 2, Sabres 0.

Deuxième période

Jacques Lemaire lance du centre de la patinoire. La rondelle fait un bond devant Crozier et passe à sa droite. (17:33) Canadien 3, Sabres 0.

Troisième période

Lambert coupe un déblaiement de Guèvremont et déjoue Crozier d'un bon lancer dans le haut du filet. (1:24) Canadien 4, Sabres 0. Risebrough s'empare d'une rondelle de René Robert, qui a perdu son bâton. Il déjoue Crozier d'un lancer de 35 pieds. (8:51) Canadien 5, Sabres 0.

Lafleur s'empare du retour d'un lancer de Steve Shutt et déjoue Gerry Desjardins; ce dernier a pris la place de Roger Crozier à mi-chemin du troisième vingt. Lafleur pousse le disque avec le revers de son bâton. (14:55) Canadien 6, Sabres 0.

Longue passe de Shutt que Lafleur capte à la ligne bleue des Sabres. Le grand diable blond fonce seul devant Desjardins qu'il fait presque sortir de ses culottes avant de marquer son neuvième but des présentes séries. (15:22) Canadien 7, Sabres 0.

A part Bobby Clark qui a donné la victoire aux siens,

Les Islanders avaient endormi les Flyers

par Pierre FOGLIA

envoyé spécial de LA PRESSE

PHILADELPHIE — Evidemment, les 897 journalistes qui attendaient à la porte du vestiaire des Flyers se sont garochés sur Bobby Clarke aussitôt que ladite porte s'est ouverte.

— He, héros! a lancé le premier de la meute.

Clarke, qui nous tournait le dos, s'est vivement retourné. Les babines retroussées sur une grimace édentée, il a craché: — Il n'y a pas de héros ici. Juste une gang de bums endormis!

Il y a eu comme un silence dans la chambre des Flyers. Plusieurs anges sont passés avant que Clarke poursuive:

— On a failli perdre ce match par notre faute. On a dominé les Islanders en première période comme je ne me souviens pas d'avoir dominé une équipe depuis que je suis professionnel, et puis nous nous sommes laissés endormir. C'est inconcevable.

Clarke venait de résumer parfaitement ce match que les Flyers ont remporté 3-4 de peine et de misère

en période supplémentaire, après avoir mené 4-1 et n'avoir fait qu'une bouchée des Islanders en première période.

BUT DOUTEUX

Les Flyers ont même été chanceux

de l'emporter, Bob Nystrom ayant raté une belle occasion au tout début de la période supplémentaire, lorsqu'il s'est présenté seul devant Wayne Stephenson. Peu après, Bobby Clarke mettait fin au match avec le but de la victoire, un but douteux en ce sens

qu'on ne sait pas encore si Clarke l'a compté avec son bâton, avec sa poitrine ou avec son hockey. Clarke non plus ne le sait pas... ou ne veut pas le savoir!

— Van Impe a traversé la ligne bleue, Rosco (Lonsberry) a lancé, un

joueur de défense a fait l'arrêt, le gardien s'est jeté à terre. J'arrivais derrière Rosco à pleine vitesse et je suis entré avec le disque dans le filet. Je ne sais pas avec quoi je l'ai touché, mais je crois bien que c'est avec mon bâton.

Ce n'est pas du tout l'avis de Denis Potvin, qui ne se calma pas dans la chambre des Islanders:

— J'étais à quatre pieds du filet. J'ai très bien vu Clarke donner un coup de patin dans la rondelle. Le pire c'est que l'arbitre Wally Harris était juste à côté de moi. Ce que j'ai vu, il l'a vu aussi. Et pourtant, quand je suis allé protester, sais-tu ce qu'il a fait?... Il m'a ri au nez! Je l'aurais tué le tabarnak!

COMPENSATIONS

Si Wally Harris a ri, ce n'était peut-être pas pour se moquer de Denis Potvin. C'était sans doute sa manière de rappeler à Potvin, et celui-là sans aucun doute possible, quand Parisé (qui en plus était dans la boîte du gardien) a reçu une passe de Jude Drouin et l'a reprise de volée à la façon d'un joueur de soccer pour compter le second but des Islanders. Harris a fermé les yeux, parce qu'à ce moment-là, les Islanders étaient tellement déclassés, que le spectacle en était pénible.

Il existe au hockey professionnel des règlements non écrits dits de "compensation" qui permettent aux arbitres de faire leur possible pour aider une équipe trop faible pour son adversaire. Wally Harris, comme personne d'ailleurs dans le Spectrum, ne pouvait prévoir que les Islanders allaient ressusciter en troisième période et forcer les Flyers à disputer une très inattendue période supplémentaire.

Pour en finir avec le but controversé de Clarke, disons que la version de Denis Potvin a de grandes chances d'être la vraie. Même Fred Shero, l'instructeur des Flyers, l'admettait tacitement en plaisantant après le match: "Un botté de placement au football c'est trois points. Pourquoi ce ne serait pas au moins un point au hockey?" Ceci dit, Shero n'était pas d'humeur à rire: "Nous n'avons pas encore joué une seule bonne période de hockey depuis le début de cette série. Et je ne suis pas sûr que ce sont mes joueurs qui sont à blâmer. Ils n'ont disputé que six matches en un mois, c'est trop peu pour garder leur cohésion. Actuellement je les fais pratiquer plus durement qu'au début de la saison, mais ce n'est pas suffisant. Dans un sens je me réjouis que les Islanders nous aient fait peur ce soir. La peur est souvent le début de la sagesse."

Vous avez deviné facilement à travers ces déclarations que ce ne fut pas un match très excitant! En première période, les Flyers sonnèrent la charge et comptèrent trois buts, ceux de Dornhoefer, Reggie Leach et Tom Bladen. Denis Potvin, qui fut avec Bob Nystrom le meilleur des Islanders, répliquait avec un magnifique lancer du poignet pendant une punition à Clarke (Potvin a lancé quatre fois sur le gardien, quatre lancers du poignet, deux buts... et les deux autres n'étaient pas loin!).

En seconde période, timide réveil des Insulaires quand Parisé (avec son patin) réduisait la marge creusée par Barber au tout début de la période. Et en troisième, deux buts à 14 secondes d'intervalle par Parisé et Potvin qui nous entraînaient en période supplémentaire.

Termignons en soulignant que l'arbitre Wally Harris a été particulièrement pourri, et si vous êtes rendus jusque-là, vous en savez maintenant autant sur ce match que les 17,077 totons qui étaient au Spectrum.

Chez les Sabres, pas de panique

Après une défaite de 7-0, le vestiaire des Sabres de Buffalo débordait de confiance!

Richard "Cliché" Martin: "La série est encore 2-1 pour nous, ce match-là est déjà oublié. Que tu perdes 7-0 ou 1-0, t'as perdu pareil. Qu'est-ce que tu veux que je te dise?"

René Robert: "C'a été notre pire 'game' de la saison. On était dû pour un mauvais match. Mais on va gagner le prochain, c'est tout!"

L'instructeur Floyd Smith, souriant et décontracté, a reçu les journalistes par une boutade: "Je ne pense pas que Scotty et Sam vont aller frapper à la porte de l'arbitre ce soir..." Plus tard, un peu plus sérieux, il dira à son tour: "C'était juste un match..."

On le voit, on est loin de l'atmosphère littéralement tragique et tendue qui suit une défaite du Canadien. Tous les joueurs des Sabres étaient "parlables", même Roger Crozier qui expliquait que la rondelle lancée par Jacques Lemaire avait fait un mauvais bond avant de le déjouer.

Gerry Desjardins, de son côté, disait que son genou était correct. "Il y a bien une petite douleur, mais rien qui gêne mes mouvements". Apparaissant, Smith avait expliqué qu'il l'avait envoyé dans la mêlée à la fin de la rencontre "pour qu'il lui reste deux jours à penser au prochain match et non à sa jambe". L'instructeur des Sabres a d'autre part affirmé que Rick Dudley ne serait probablement pas encore en uniforme lors de la rencontre de samedi.

Tous les Sabres semblaient d'accord pour rendre hommage aux joueurs des Canadiens.

"Y'ont vraiment bien joué. Tu voyais qu'ils l'avaient l'affaire. Y'en a pas un qui a fait une erreur. Moi j'aurais pensé qu'ils auraient sauté sur la glace nerveux et qu'ils auraient attendu les occasions. Mais au contraire, ils sont partis en peur dès le début", racontait l'inénarrable René Robert.

"Ils voulaient plus que nous, ils ont gagné et mérité la victoire, c'est aussi simple que ça", analysait tout bonnement l'"ouvreur de porte" Floyd Smith. S'ils ne gagnaient pas ce soir, ils étaient morts. Roger Crozier a... Je veux dire Lafleur a marqué un premier but assez chanceux, puis il y a eu ce but de Lemaire, et c'en fut fait de nous. C'est difficile à dire si le Canadien a offert une si grande performance parce que nous, nous n'avons pas bien joué. Mais nous ne jouerons plus aussi mal, soyez certains de ça.

"Et puis la rondelle a fait quelques mauvais bords... il y a eu les deuxième et troisième buts... mais je ne cherche aucun alibi, nous n'avons pas été assez bons pour eux c'est tout. C'est la première fois depuis longtemps, depuis très longtemps, que nous sommes battus aussi sévèrement... et c'aurait pu être pire!"

Mais les Sabres n'ont pas frappé. "Comment pouvions-nous le faire, répond Smith toujours aussi jovial, nous ne pouvions attraper personne pour le frapper".

"Nous ne pouvions sortir de notre zone, a-t-il reconnu à un autre moment. Et puis Dryden a très bien fait. Il a exécuté de magnifiques arrêts tôt dans la première période".

Smyth a aussi eu de bons mots pour le jeune Michel Déziel, ancien compagnon de ligne de Pierre Larouche et Jacques Cossette à Sorel, qui a joué pendant un jeu de puissance à la première période et raté une chance unique de déjouer Dryden à son premier lancer dans la ligue Nationale, sur une belle passe de Gilbert Perreault.

"Il est correct. Un peu nerveux, mais vous savez comment ils sont ces Canadiens français, a-t-il dit en riant. C'est un bon patineur, un excellent prospect. Il a marqué une trentaine de buts cette saison".

"C'aurait été trop beau, disait pour sa part le jeune Déziel, lui aussi de très bonne humeur. Mais je n'aurais jamais dû manquer ça".



Impuissant à contrer les efforts de Bobby Clarke, Jude Drouin n'a plus qu'à constater les dégâts. Ce but de l'agressif joueur de centre des Flyers permettait aux siens de vaincre les Islanders 5-4 en surtemps, hier, à Philadelphie. Les Flyers mènent maintenant 2-0 dans cette série demi-finale.

Malgré les insuccès des Expos en avril

Woodie Fryman et Parrish ont bien répondu à l'appel

par Pierre LADOUCEUR

NEW YORK — Le mois d'avril n'aura pas été particulièrement brillant pour les Expos qui n'ont pu faire mieux que de se façonner un dossier de cinq victoires et 11 revers, ce qui leur confère le dernier rang de la division est de la Ligue Nationale.

Mais, si les Expos n'ont pu faire meilleure figure, ce n'est certes pas la faute de Woodie Fryman qui à l'âge de 35 ans est un anachronisme dans la phase II des Expos.

Fryman, qui a été choisi à titre du joueur par excellence chez les Expos au cours du mois d'avril par l'Association des chroniqueurs de baseball montréalais, a en effet signé deux des cinq victoires de son équipe.

De plus, pour ceux qui sont intéressés à une diète solide de chiffres, mentionnons que Fryman n'a pas accordé un point à ses 20 et deux tiers dernières marches lancées, ce qui lui a permis de réduire sa moyenne de points mérites à 0,72.

Fryman en a également profité en avril pour inscrire ses 20e et 21e victoires par voie de blanchissage dans les ligues majeures, lui qui a inscrit des coups de pinceau à un rythme de un à tous les 11,2 départs depuis ses débuts dans le baseball majeur.

"J'ai bien lancé au cours du mois d'avril, a révélé Fryman qui touchera le chèque de \$1,000, gracieuseté de la brasserie O'Keefe qui accompagne le titre du joueur du mois chez les Expos. Par contre, la chance était également de mon côté lors de ces deux blanchissages contre les Pirates de Pittsburgh."

Cependant, il en est un, Gene Mauch, qui lui n'attribue pas les succès de Fryman à la chance. Mauch a bien au contraire une grande foi dans les talents de Fryman.

"J'étais vraiment heureux de pouvoir mettre la main sur Fryman pendant la morte saison. Je me souvenais de ses performances alors qu'il lançait pour moi à Philadelphie. Puis, il a bien servi la cause des Tigers de Detroit en 1972 lorsque ces derniers ont remporté le titre de leur division", a mentionné Mauch.

"Fryman, comme je viens de le mentionner, a toujours été un bon lanceur. Il a toutefois été ralenti par des maux de bras et cela pourrait se produire à nouveau. Par contre, je suis convaincu que s'il

est utilisé de façon correcte, il pourra continuer de la sorte tout au long de la saison.

"Et, de la sorte, c'est à un rythme d'une fois par semaine, soit dans le rôle de partant ou encore

en relève comme ce fut le cas contre les Mets de New York la semaine dernière à Montréal", a conclu Mauch.

Or, ce système mis de l'avant par Mauch plait beaucoup à Fryman qui, l'an dernier avec les Tigers de Detroit, avait lancé une moyenne de 5,1 manches à ses 22 départs.

"Fryman est le type idéal pour jouer le rôle de cinquième partant au sein d'une équipe. La plupart des lanceurs se plaignent lorsqu'ils ne lancent pas assez souvent. Mais, avec Fryman c'est différent, il accepte avec joie les repos supplémentaires", a noté Mauch.

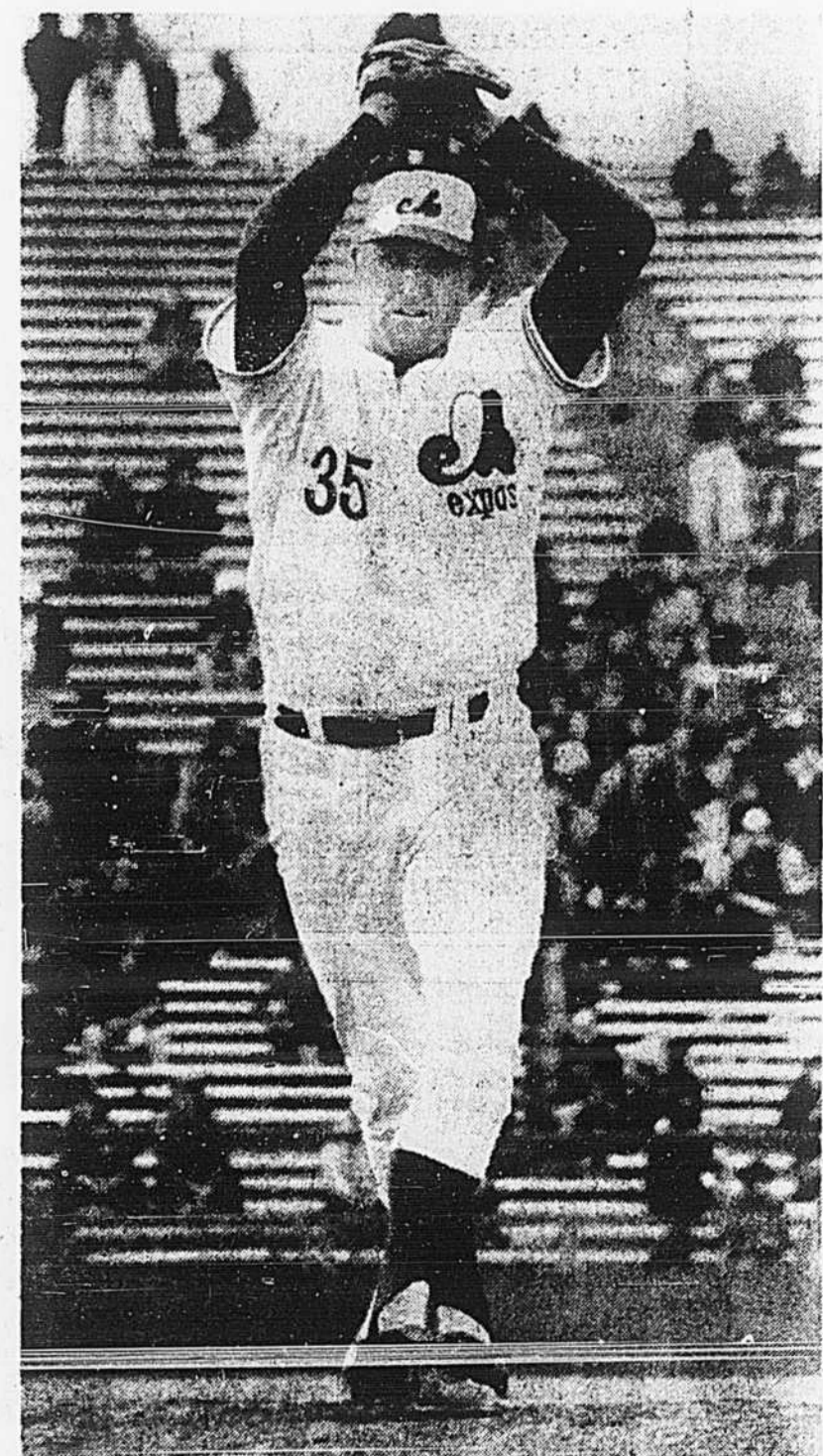
Cela est donc excellent sauf que Mauch devra résister à la tentation d'utiliser Fryman plus souvent.

D'autre part, outre Fryman, Larry Parrish, auteur d'une moyenne offensive de .345 en avril, a également retenu l'attention des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball montréalais.

Fryman a en effet reçu quatre votes contre un seul pour Parrish. Quant à Dave McNally, auteur de trois victoires en quatre décisions, il a été considéré, mais il n'a toutefois pas obtenu la faveur des voteurs.

POUSSIERE DE LOSANGE... Il pleuvait hier à New York... Les Expos ont tout de même tenu un léger exercice au stade Shea... Les chroniqueurs de baseball montréalais ont été les invités du commissaire Bowie Kuhn pour le dîner... John McHale, le président des Expos, était également sur les lieux... Kuhn, qui se propose de rencontrer les journalistes de toutes les villes du baseball majeur, en a profité pour parler de la promotion du millionième point dans le baseball majeur... Si tout va comme prévu, le millionième point devrait être marqué au cours du week-end, fort probablement lors des matches présentés dimanche...

Dave McNally (3-1) sera le partant pour les Expos ce soir au stade Shea alors que les Expos ouvriront une série de trois matches contre les Mets... Il tentera alors de mettre un terme à une série de quatre revers des Expos... Il sera opposé à Jerry Koonsman (1-0)... On sait que les Mets, eux, ont gagné sept de leurs huit dernières rencontres... Demain après-midi, ce sera Woodie Fryman (2-0) contre Hank Weeb (0-0)... Dimanche, Tom Seaver (3-2) lancera pour les Mets, tandis que Dennis Blair (0-3) est le lanceur probable pour les Expos...



WOODIE FRYMAN... choisi le joueur des Expos par excellence du mois d'avril, Gene Mauch le considère comme le type idéal pour jouer le rôle de cinquième partant au sein d'une équipe.

Toe Blake a vu rouge

"Go fuck yourself, go fuck yourself, go fuck yourself."

Par trois fois, Toe Blake m'a crié ces mots doux, tout rouge, les yeux presque sortis de la tête, risquant une crise cardiaque certaine.

Le crime que je venais de commettre? J'avais tourné le bouton du téléviseur de la salle de presse au canal 10 pour voir quelques séquences du match des Nordiques pendant l'intermission au Forum.

Et le plus drôle, c'est que Blake, qui a le titre d'ancien instructeur dans l'organisation du Canadien, si je ne m'abuse, ne savait même pas que j'étais le coupable. En effet, il a demandé à Claude Larochelle, du Soleil, à Québec, qui avait fait ça. Comme Larochelle a refusé de dénoncer le "coupable", le subtil Toe lui a répliqué: "T'es aussi cochon que lui."

Besoin est-il de dire que Roland Ricard, le relationniste du Forum, a vite ramené la télévision à la "Soirée du hockey" et, malgré le désir exprimé par les journalistes de voir le match des Nordiques...

En passant, au Colisée de Québec, pendant les matches des Nordiques, la télévision de la salle de presse est ouverte à la "Soirée du hockey" quand il y a un match à l'affiche. C'est le droit du Forum de n'avoir pas l'esprit aussi ouvert mais il me semble qu'on pourrait être un peu plus poli.

G. R

Les Nordiques règlent le cas des Fighting Saints

Un dernier obstacle: les Aeros de Houston

par François BELIVEAU

ST. PAUL, Minnesota — Cap au sud, toutes volées dehors!

Les Nordiques sont devenus des mange-Américains et après les Roadrunners de Phoenix, après les Fighting Saints du Minnesota, voilà qu'ils s'ébranlent vers le Texas où il leur reste un seul ennemi, un dernier obstacle à franchir pour conquérir ce trophée au nom ridicule, la coupe AVCO. Et ce nouvel adversaire, quoique pourvu de grands noms, tel le clan Gordie Howe et les prolifiques André Hinse et Lund, n'impressionne même plus cette équipe québécoise qui, affamée, a perdu tous ses complexes.

D'ailleurs, les Mike Walton, Fran Huck, Wayne Connelly, Rick Smith, John Garrett et tous les autres, ont été envoyés par-dessus bord, et de belle façon hier soir, quand les Nordiques ont mis un point final à cette série qui tendait à s'éterniser, l'important 4-2 dans le sixième match, devant 9.300 amateurs, St. Paul, Minnesota.

"J'avais flairé Michel (Parizeau) seul devant le filet des Saints, a expliqué Réjean Houle, et avant de tomber sous l'effet du dardage de ce maudit Arbour (John), j'ai eu le temps de lui passer la rondelle."

Parizeau a firt bien vengé son coéquipier en trouvant enfin la manière de déjouer le solide John Garrett, pour le but victorieux, à 15:45 de la troisième période.

Tous les joueurs des Nordiques ont alors sauté sur la

glace, mais ce ne fut pas seulement pour aller féliciter Parizeau. La plupart sont allés relever Houle, qui se lamentait.

Moins de quatre minutes plus tard, après l'excellent jeu défensif des Nordiques, qui s'accrochaient à leur mince avance d'un seul but, Houle s'est de nouveau retrouvé sur le front, et, péniblement, il a patiné vers une rondelle libre pour ensuite la pousser devant lui et, du centre de la glace, la lancer dans le filet des Fighting Saints pour le but d'assurance.

Il ne restait alors plus que 15 secondes à jouer. C'était le sceau de la guillotine. Comme chant du cygne, les partisans des Saints ont exprimé leur dépit en inondant la patinoire de déchets.

Au son de la sirène, quelques joueurs des Saints, dont Arbour, ont quitté la patinoire, enragés. Chez les Nordiques, Houle, qui se traînait avec difficulté, a serré la main à tous ses rivaux avant de songer à s'enfermer dans la paix de son vestiaire.

Mais là aussi, au milieu de la joie frénétique de ses coéquipiers qui l'embrassaient, le bousculaient, le félicitaient, il ne pouvait être tranquille. Comme un vrai "pro", il s'est ensuite laissé assaillir par les journalistes qui lui soutiraient ses commentaires alors qu'appuyé à une table, il se tenait les côtes.

"C'est la deuxième fois en trois matches que je subis un tel dardage au même endroit, et à chaque fois par ce maudit Arbour. J'aurais voulu me venger violemment,

mais je l'ai tué avec le but qu'on a scoré..."

Houle, on le sait, souffre de troubles intestinaux depuis trois jours et il lui a fallu beaucoup de courage pour sauter sur la patinoire au début de la rencontre. Dans le cinquième match à Québec, il avait même raté les deux dernières périodes à cause de cette maladie.

Pourtant, au début de la rencontre d'hier, il patinait presque normalement, mais il a fallu qu'il subisse, en première période, un assaut au bâton (au visage) qui l'a mis presque K.O. jusqu'à la troisième.

"A manger de mauvais coups comme ça, a commenté Houle, alors qu'il se dirigeait lentement vers son hôtel, ça te fait oublier que tu as le flux..."

Il y a eu d'autres blessés, hier, dans le camp des Nordiques. Mais dans l'euphorie du vestiaire des vainqueurs, on remarquait à peine la plaie de Marc Tardif au front (coup de bâton), le bras entouré de glace de Christian Bordeleau (coup de hache de Rick Smith), etc.

"On les a eus, ces barbares! Ils ne méritaient pas de gagner!" s'est exclamé Bordeleau. "Le tournant, a pour sa part expliqué Tardif, c'est arrivé en deuxième. Ils dominaient le jeu mais ne parvenaient pas à percer notre défensive. C'est alors que nous avons retrouvé notre tempo des beaux jours. Garrett était "hot" en Jésus-Marie, sans quoi nous les aurions écrasés."

La série finale débute demain soir à Houston et le deuxième match aura lieu mardi, au même endroit. Les Nordiques quittent donc le Minnesota pour le Texas cet après-midi.

Cette mauvaise nouvelle, les joueurs des Nordiques ne l'ont apprise que tôt hier matin. Cela a mis fin à leurs Nordiques en quart de finale contre le Phoenix. "J'attendais avec impatience parce qu'ils étaient convaincus de pouvoir bénéficier de quatre ou cinq jours de repos. Nous sommes fatigués. Nous avons besoin de repos", s'est plaint Tardif.

Quant au pilote Jean-Guy Gendron, sourire aux lèvres, acceptant les congratulations de tout le monde, se frottait les yeux. Les gars ont travaillé... ont pas lâché..."

Serge Bernier quant à lui, qui retrouve peu à peu son brio, criait à la ronde: "La finale, les gars... La finale!"

Garry Gambucci avait ouvert le pointage au début de la première, alors que les Saints frappaient comme des déchainés, mais Réal Cloutier et Renald Leclerc ripostaient peu après.

Aucun but en deuxième et, 15 secondes après le début de la troisième, Jack Carlson inscrivait un but douteux (il a fait dévier un lancer haut de Rick Smith avec sa main) pour niveler le compte.

"J'étais furieux, a commenté le gardien Richard Brodeur. J'ai patiné dans ma zone après avoir discuté avec l'arbitre en me répétant avec véhémence: calme-toi, calme-toi..."

Quant à Parizeau, impliqué dans une bagarre dans la première minute de jeu avec Ron Busniuk, il en était à son deuxième but des séries, ayant réussi le premier des les mains de plaisir, il répétait: "Sensationnel, sensationnel depuis longtemps. Je me désespérais, a-t-il dit. Mais attendre longtemps quand c'est pour un but d'une telle

importance, ça en vaut vraiment la peine..."

Pour sa part, Renald Leclerc songeait à son futur contrat avec les Nordiques et à cette prochaine série finale: "Nous avons gagné trois de nos six matches contre les Aeros, a-t-il dit. Si nous pouvons gagner une de nos premières rencontres à

Houston, l'affaire sera dans le sac. Le vieux Howe doit commencer à être fatigué..."

Chez les Saints, Wayne Connelly a rendu hommage aux Nordiques et, particulièrement, à Brodeur, Tremblay, Houle et Tardif. "Une grande équipe, a-t-il dit. Ils peuvent battre le Houston!"

Enfin, le pilote des Fighting Saints, Harry Neale, a déclaré que selon lui, les Nordiques sont beaucoup plus puissants qu'il ne le croyait. "Les joueurs marginaux, La-combe, Roy, Bordeleau jouent mieux que je ne m'y attendais et s'ils sont aussi solides défensivement contre Houston, ils pourraient faire la différence. Quant à Ri-

chard Brodeur, il m'a étonné. Il est indéniablement la vedette de cette série!"

Brodeur, soulignons-le, a repoussé 412 lancers et alloué 28 buts depuis le début des éliminatoires, pour une moyenne d'un but à chaque 14.7 lancers, comparativement à un but à chaque 7.1 lancers pour ses rivaux.



Curt Brackenbury, des Fighting Saints du Minnesota, a eu beau bousculer Richard Brodeur des Nordiques, ce dernier a eu le dernier mot. Brodeur a défendu sa cage avec brio, hier soir, et les Nordiques ont éliminé les Fighting Saints pour passer en finale contre les Aeros de Houston.

Les Caribous sont de retour en ville Et Bishop ne les sous-estime pas

par Robert DUGUAY

S'il est une chose que les Québécois aimeraient bien prouver, maintenant qu'ils ont gagné un match important à l'étranger (14-13 mercredi soir à Long Island), c'est parties faciles.

Les Caribous de Québec sont au Forum ce soir et il n'y a pas de doute que Jim Bishop entend profiter de leur visite pour mieux préparer ses hommes au match du lendemain à Boston.

Le pilote des Québécois ne prend pas les Caribous à la légère, ce n'est pas son genre. Et il ne dira jamais qu'il craint davantage les Bolts que les représentants de Québec. Ainsi, dès leur sortie de l'avion, hier, ses hommes ont été soumis à deux heures d'entraînement où ils ont, entre autres, préparé une nouvelle forme de défensive de zone tout spécialement pour les Caribous.

Ces derniers se présenteront au Forum forts d'une victoire-surprise aux dépens des Arrows du Maryland mais il faudrait vraiment que tout se déroule en leur faveur pour qu'ils parviennent à vaincre les Québécois.

Même si Dave Durante commence à produire. Même si Travis Cook a effectué mercredi un brillant retour au jeu.

Croisé à l'aéroport de New York hier, Terry Davis des Arrows déclarait: "Ce match, nous aurions dû l'emporter. Nous sommes plus forts que les Caribous. Mais nos jeux se sont rarement rendus jusqu'au but, par notre faute, à cause d'erreurs de concentration".

La plupart des joueurs des Québécois, d'ailleurs, avouent tout bas que les Caribous constituent une équipe peu menaçante: surtout que Gaylord Powless n'a pas encore atteint sa forme.

Frank Wilbur, l'assistant de Bishop, ne voit pas les choses du même oeil: "Vous ne pouvez pas vous permettre de prendre une seule équipe à la légère dans ce circuit. Le classement est serré et il faut gagner tous les matches à domicile pour espérer s'échapper du peloton. Non, il n'est pas question de laisser les Caribous briser notre momentum".

BLOC NOTES... Dave Evans, blessé mercredi, était en pleine forme hier. Il sera du match de ce soir... Sandy Lynch, blessé à une main, a participé à l'exercice mais Bishop n'a pas indiqué s'il serait de l'alignement... Kevin Parsons des Tomahawks de Long Island, a avoué que John Sheffield possédait une des belles gauches qu'il ait vues. Parsons a eu le nez fracturé lors de son altercation avec le grand Noir...

CE SOIR À LA CROSSE
LES QUÉBÉCOIS de Montréal vs OUBÉC
à 8:00PM au Forum de Montréal (air climatisé)
Prix des billets \$6 - \$4 - \$0-\$2
Tous les sièges sont réservés
Billets disponibles aux guichets TRS et au Forum de Montréal

recevez **la presse** chez vous par les soins du porteur de votre quartier

la presse **tourisme** le cahier qui vous apprend à voyager économiquement.

- divertissant
- instructif
- utile
- illustre

Tous les samedis dans **la presse**

la presse

la presse

tourisme

le cahier qui vous apprend à voyager économiquement.

- divertissant
- instructif
- utile
- illustre

Tous les samedis dans **la presse**

LUMBERLAND
CENTRE DE RÉNOVATION

ERRATUM

Dans notre annonce du 30 avril, l'article suivant aurait dû se lire comme suit:

CLÔTURES A PIQUETS	INTIMITÉ ASSEMBLÉ	PANIER TRESSÉ ASSEMBLÉ
Epimette 4' x 8'	10.86	10.81
5' x 8'	12.58	12.44
6' x 8'	14.31	14.07
Cadre 4' x 8'	16.02	15.46
5' x 8'	18.98	18.24
6' x 8'	21.94	21.03

LA LOTERIE DE NOTRE FÊTE NATIONALE

TIRAGE: 24 JUIN - \$1 LE BILLET
Nombre de billets limité

LA QUÉBÉCOISE

EN CETTE ANNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES: FAUT FÊTER ÇA

En collaboration avec Loto-Québec et les caisses POP

COMITÉ DES FÊTES DE LA ST-JEAN 1975

NOUS DEMÉNAGEONS AVIS AUX GAGNANTS

NOUVELLE ADRESSE À COMPTER DU 1er MAI

2000 BERRI ANGLE ONTARIO

TÉL.: 873-5350-53

loto-québec

MINI INTER SUPER

LOTO PERFECTA

résultats SPORTIFS

Les chiffres disent que..

Malgré que Guy Lafleur n'affiche pas sa tenue habituelle à l'attaque, à part le match d'hier, il occupe néanmoins le premier rang des compteurs avec Jean-Paul Parise et Jédes Drouin, avec chacun 13 points. Lafleur a enfilé jusqu'ici neuf buts en huit rencontres, le meilleur dans ce domaine.

Avant cette année, Lafleur avait participé à 29 rencontres des séries de fin de saison et complié une fiche de quatre filets et 10 assistances pour 14 points.

Au rythme qu'il enfile les buts présentement et si le Canadien atteint la finale il n'aura aucune difficulté à éclipser la marque de 15 buts, établie par Yvan Cournoyer il y a deux ans.

Avec les matches des éliminatoires compris, Lafleur a participé à 78 matches cette saison, compté 62 buts et récolté 70 aides pour 132 points, soit une moyenne de 1.66 point par match.



Guy Lafleur

NORMAND FARLY

hockey

LIGUE NATIONALE

DEMI-FINALE

SERIE "I"

1er match
Islanders 0, Philadelphie 4

2e match
Islanders 4, Philadelphie 5

3e match, dimanche
Philadelphie à Islanders (16h 00)

4e match, mardi, 6:
Philadelphie à Islanders

5e match, jeudi, 8:
Islanders à Philadelphie

6e match, sam. 10
Philadelphie à Islanders

7e match, mardi, 13:
Islanders à Philadelphie (Philadelphie mène 2 à 0)

SERIE "J"

1er match:
Canadien 5, Buffalo 6

2e match
Canadien 2, Buffalo 4

3e match
Buffalo 0, Canadien 7

4e match, demain:
Buffalo à Canadien

5e match, mardi, 6:
Canadien à Buffalo

6e match, jeudi, 8:
Buffalo à Canadien

7e match, sam. 10
Canadien à Buffalo

(Buffalo mène 2 à 1)

COMpteurs

	B	A	Pts
Lafleur, Can.	9	4	13
Parise, Isl	7	6	13
Drouin, Isl	7	6	13
MacNeil, Can.	4	8	12
MacLeish, Phi	5	6	11
Perreault, Buf	4	7	11
Westfall, Isl	4	6	10
Cournoyer, Can.	4	5	9
Barber, Phi	4	5	9
Kelly, Pit	3	5	8
Gard, Buf	3	5	8
Martin, Buf	4	4	8
Robert, Buf	3	5	8
Koroll, Chi	3	5	8
Ramsay, Buf	3	5	8
Markis, Chi	2	6	8
Stachouse, Pit	2	6	8
Clarke, Phi	2	6	8

SOMMAIRES

1 Canadien, Manovich (4e) 1:38

2 Canadien, Lafleur (7e) 18:56

3 Canadien, Parise (11) 12:30

4 Canadien, MacLeish (8) 12:30

5 Canadien, Perreault (7) 12:30

6 Canadien, Westfall (10) 12:30

7 Canadien, Cournoyer (5) 12:30

8 Canadien, Barber (9) 12:30

9 Canadien, Kelly (3) 12:30

10 Canadien, Gard (5) 12:30

11 Canadien, Martin (4) 12:30

12 Canadien, Robert (3) 12:30

13 Canadien, Koroll (3) 12:30

14 Canadien, Ramsay (3) 12:30

15 Canadien, Markis (2) 12:30

16 Canadien, Stachouse (2) 12:30

17 Canadien, Clarke (2) 12:30

18 Canadien, Lafleur (7) 12:30

19 Canadien, Parise (11) 12:30

20 Canadien, MacLeish (8) 12:30

21 Canadien, Perreault (7) 12:30

22 Canadien, Westfall (10) 12:30

23 Canadien, Cournoyer (5) 12:30

24 Canadien, Barber (9) 12:30

25 Canadien, Kelly (3) 12:30

26 Canadien, Gard (5) 12:30

27 Canadien, Martin (4) 12:30

28 Canadien, Robert (3) 12:30

29 Canadien, Koroll (3) 12:30

30 Canadien, Ramsay (3) 12:30

31 Canadien, Markis (2) 12:30

32 Canadien, Stachouse (2) 12:30

33 Canadien, Clarke (2) 12:30

34 Canadien, Lafleur (7) 12:30

35 Canadien, Parise (11) 12:30

36 Canadien, MacLeish (8) 12:30

37 Canadien, Perreault (7) 12:30

38 Canadien, Westfall (10) 12:30

baseball

LIGUE NATIONALE

DEMI-FINALE

SERIE "E"

1er match
Houston 4, San Diego 0

2e match
Houston 2, San Diego 1

3e match
San Diego 0, Houston 6

4e match
San Diego 4, Houston 5

(Houston gagne la série 4 à 0)

SERIE "F"

1er match
Minnesota 1, Québec 4

2e match
Québec 3, Minnesota 5

3e match
Québec 6, Minnesota 1

4e match
Québec 2, Minnesota 4

5e match
Minnesota 3, Québec 6

6e match
Québec 4, Minnesota 2

(Québec gagne la série 4 à 2)

COMpteurs

	B	A	Pts
Walton, Min.	10	7	17
M. Howe, H.	9	8	17
Tardif, Q.	7	10	17
Huck, Min.	3	13	16
S. Bernier, Q.	8	6	14
Leclerc, Q.	7	7	14
Morrison, Min.	5	9	14
Adduno, SD	5	9	14
Houle, Q.	8	5	13
Connelly, Min.	8	4	12
Guindon, Q.	6	6	12
Lacroix, SD	3	9	12
G. Howe, H.	3	9	12

SOMMAIRES

Fersch (1-2) LG 2 1 0 0 0 0

Crawford 2 1 0 0 2 0

Foster (2-2) LP 5 9 5 1 1 1

Post 2 1 0 0 1 1

Protege par Crawford (lire).

DUREE: 2:27 — ASSISTANCE: 11,885

NEW YORK 2, CHICAGO 3

NEW YORK: AB P CS PP

NEW YORK: 3 0 0 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

baseball

LIGUE NATIONALE

DEMI-FINALE

SERIE "E"

1er match
Houston 4, San Diego 0

2e match
Houston 2, San Diego 1

3e match
San Diego 0, Houston 6

4e match
San Diego 4, Houston 5

(Houston gagne la série 4 à 0)

SERIE "F"

1er match
Minnesota 1, Québec 4

2e match
Québec 3, Minnesota 5

3e match
Québec 6, Minnesota 1

4e match
Québec 2, Minnesota 4

5e match
Minnesota 3, Québec 6

6e match
Québec 4, Minnesota 2

(Québec gagne la série 4 à 2)

COMpteurs

	B	A	Pts
Walton, Min.	10	7	17
M. Howe, H.	9	8	17
Tardif, Q.	7	10	17
Huck, Min.	3	13	16
S. Bernier, Q.	8	6	14
Leclerc, Q.	7	7	14
Morrison, Min.	5	9	14
Adduno, SD	5	9	14
Houle, Q.	8	5	13
Connelly, Min.	8	4	12
Guindon, Q.	6	6	12
Lacroix, SD	3	9	12
G. Howe, H.	3	9	12

SOMMAIRES

Fersch (1-2) LG 2 1 0 0 0 0

Crawford 2 1 0 0 2 0

Foster (2-2) LP 5 9 5 1 1 1

Post 2 1 0 0 1 1

Protege par Crawford (lire).

DUREE: 2:27 — ASSISTANCE: 11,885

NEW YORK 2, CHICAGO 3

NEW YORK: AB P CS PP

NEW YORK: 3 0 0 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

NEW YORK: 4 1 1 0 0

courses

PREMIERE COURSE

Trot non-gagnants de \$1,000 et \$525

BOURSE: \$2,000

1 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

2 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

3 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

4 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

5 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

6 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

7 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

8 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

9 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

10 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

11 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

12 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

13 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

14 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

15 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

16 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

17 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

18 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

19 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

20 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

21 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

22 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

23 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

24 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

25 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

26 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

27 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

28 Stuyvesant D. MacTavish 5-2

les flashes de...
l'équipe

On fouette un jockey

Préparez-vous aujourd'hui. On va avoir une très grosse journée. Mais le Canadien a gagné, les Nordiques aussi et tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes, du moins jusqu'à samedi.
On peut donc commercer.
On a d'abord fêté de façon appropriée la Fête des Travailleurs dans le monde des chevaux. Cela se passait en Angleterre, à Newmarket. Des garçons d'écurie en furie ont fait tomber l'ancien champion jockey Willie Carson de sa monture pour ensuite l'attaquer avec un fouet alors qu'il se préparait au départ.

Carson s'est dit carrément insulté. Les Anglais eux, sont encore en train de fixer la piste, trop ébahis pour réagir. Mais selon Poulin, dit Poulin aux courses, il n'y a pas de quoi fouetter un chat. Après tout, Carson n'utilisait-il pas son fouet contre les pauvres bêtes qu'il monte depuis des années? Il est à peu près temps qu'il reçoive un cours de psychologie en se mettant un peu à la place de ses associés.

L'Angleterre, elle, en tremble encore.

Il paraît que la ligue Nationale aurait trouvé un autre "poisson", pardon, un nouvel acheteur pour les Seals de la Californie, dont les opérations sont dirigées par la ligue depuis février 1974. Charles O. Finley s'était en effet débarrassé de l'équipe, alors que l'équipe connaissait des difficultés financières.

La dernière offre a été faite par Mel Swig, un homme d'affaires de San Francisco, et ancien propriétaire des Seals de San Francisco de la ligue de hockey de l'Ouest. Il lui faudra alors

déboursier entre \$6 et \$7 millions pour être sacré propriétaire...

Derek Blackburn Brant, du Nouveau parti Démocrate, a indiqué que les enfants qui veulent jouer dans l'Association de hockey mineur de l'Ontario l'an prochain, devront présenter une carte d'assurance sociale.

La Coupe du Centenaire entre les Biltmores de Guelph et les Mets de Spruce Grove commencera à Edmonton dimanche... Le défenseur Bruce Affleck des Blues de Saint-Louis s'est fracturé une épaule dans un accident d'auto... Le gérant général des Oilers d'Edmonton a annoncé en douce qu'on augmenterait le prix des billets pour les matches à domicile. Ceux-ci passeraient, pour les billets les plus cher de \$7 à \$8... Tenez-vous bien et dépêchez-vous à aller acheter vos billets: le match des étoiles de l'AMH en 1978 sera disputé à Hartford... Selon les Flyers, Bernard Parent pourrait fort bien être devant les buts samedi... Le capitaine Joey Johnston des Seals aurait demandé à être échangé... L'AMH ne signera pas d'entente avec l'ACHA, entente selon laquelle l'AMH devrait verser une certaine somme d'argent pour les joueurs d'âge junior qu'elle repêche. La LNH en profitera sûrement pour suivre l'exemple...

Avant de quitter définitivement le hockey, cette petite anecdote vraie... et qui nous a été envoyée hier par la Presse Canadienne: Graham Rayton, un entraîneur de 19 ans des Flyers de Barrie, a dû être conduit à son avion par ses coéquipiers à l'aéroport international de Toronto alors qu'il avait les yeux

complètement couverts de bandages épais.

"Quelqu'un m'a brisé une bouteille de bière dans la figure à notre motel de Saint John hier soir et je ne vois plus rien depuis", a déclaré Rayton.

Les partisans locaux des Capitals de Saint John que les Flyers venaient de battre 4-3, en gagnant la série, ont en effet fait irruption dans le motel que les Flyers occupaient dans la ferme intention de leur donner une volée... Il semble bien qu'ils aient réussi.

Flashe de Tremblay à Ricard: Roland, la piastra, c'était un peu fort! Aussi on ne parlera à personne de ta crise d'après-match! Ah oui! Il y a des taches sur le tapis de TON salon, il manque de moutarde dans TES sandwichs mais on est très heureux d'être admis gratuitement dans TA salle de presse et de regarder TON téléviseur... mais la piastra, c'était de trop!

Le champion du monde Muhammad Ali a déclaré qu'il voulait se battre avec tous ses aspirants aussitôt que possible, et avec Joe Frazier et George Foreman avant que l'année soit terminée... Foreman, pour sa part, ajoutait de Philadelphie: "S'il refuse de me rencontrer pour \$6 millions, c'est qu'il est dingue ou qu'il crève de trouille."

Ali participera ce matin à une cérémonie pour l'ouverture de l'école de boxe Muhammad Ali à l'usage des jeunes désavantagés...

Un plongeon dans le football: Les Cardinals de Saint-Louis ont conclu une entente

avec le demi Jim Germany de l'Etat du Nouveau-Mexique... Les demis Bill Brown et Oscar Reed et le bloqueur défensif Gary Larsen, qui sont devenus agents libres hier, sont toujours en négociations avec leur ancienne équipe, les Vikings du Minnesota... Les Tigers-Cats de Hamilton ont fait signer des contrats à deux demis défensifs "importés", Bill Florence, de Louisville et Daniel Linner qui a passé la saison dernière avec les Wheels de Détroit, de la ligue Mondiale... Le demi défensif Steve Luke a signé un contrat avec les Packers de Green Bay... L. C. Greenwood est devenu agent libre hier mais il n'a rien contre les Steelers de Pittsburgh et tient à leur faire savoir qu'il est bien prêt à jouer pour eux s'il reçoit assez d'argent eh bien, voilà, le message est fait...

Herman Arbutnot, un garde de 333 livres, jouera pour les Cardinals de Saint-Louis l'an prochain... Sonny Jurgensen, le meneur chez les passeurs du football professionnel, et les Redskins de Washington n'ont pas venus à une entente et Sonny quittera l'équipe et le football tandis que son chandail n° 9 sera retiré...

Le demi Rocky Bleier des Steelers de Pittsburgh, a déclaré, en substance que la guerre au Vietnam lui fait honte à cause de toute cette perte inutile de vies et d'argent. Il a raconté qu'il y était allé en n'y croyant pas mais en essayant de se trouver une raison d'y être. Il a reçu pour ses services là-bas le "Purple Heart", l'étoile d'argent et deux rubans d'honneur...

Vraie la rumeur voulant que Pierre Gobeil soit maintenant obligé de lire le Journal de Montréal dans les toilettes, depuis qu'il en a défendu la lecture à toutes ses ouailles du Montréal-Matin...

Hank Aaron a encore fait des ravages dans le livre des records en atteignant 2,209 points produits avec un simple à la troisième manche pour permettre aux Brewers de Milwaukee de l'emporter 17-3 hier sur les Tigers de Detroit. Le record appartenait à Babe Ruth, décidément, Aaron doit lui en vouloir. Joe Morgan, des Reds de Cincinnati mène chez les frappeurs de la ligue Nationale... Jim Catfish Hunter a enregistré sa deuxième victoire pour les Yankees de New York hier, un blanchissage de 5-0 face aux Orioles de Baltimore...

A la crosse, les Bolts de Boston ont cédé 19-13 devant les Arrows du Maryland...

Le golf vient de commencer pour vous mais pour eux, ça n'a jamais arrêté: Lee Trevino et l'australien David Graham ont chacun réussi six birdies pour partager la tête de l'Omniium de Houston... Une participation record de 4,299 golfeurs est enregistrée pour le championnat américain de golf qui sera présenté du 19-22 juin à Medinah, en Illinois... La championne et vingt autres tête dirigeantes du golf féminin participeront du 6-8 juin à la classique Girl Talk à Pine Plains... Jane Blalock prendra part à compter d'aujourd'hui au Birmingham Golf Classic...

Rold Stommelen, le pilote allemand dont la voiture avait tué quatre personnes,



Pourquoi peinturer?
Embellissez avec la beauté tenace.

revêtement stelco

le seul revêtement en



Le revêtement Stelco est en acier préfini Ultra-Stelcolour. C'est le revêtement métallique le plus solide que vous puissiez acheter. Il résiste à la décoloration et aux éléments comme aucun autre revêtement métallique. C'est pourquoi la Stelco peut fournir la garantie la meilleure et la plus sérieuse sur le marché du revêtement.

Obtenez une estimation gratuite! Aujourd'hui même!

Frost Steel and Wire Company (Quebec) Limited
MONTREAL 331-8030

GRAVELY

OFFRE SPÉCIALE
TONDEUSE GRATUITE

avec achat d'un tracteur GRAVELY à quatre roues

ÉPARGNEZ \$495 sur la tondeuse rotative 50" pour le tracteur 816

ÉPARGNEZ \$485 sur la tondeuse rotative 40" pour le tracteur 812

PAS D'ATTENTE — ÉPARGNE IMMÉDIATE
SERVICE APRÈS VENTE

w.h.perron

515, boul. LABELLE, Chemedey, Laval
(1/2 mille au nord du pont de Cartierville)

Vaste terrain de stationnement 332-3610
OUVERT Jeudi et Vendredi soit jusqu'à 9:00 p.m.

GRAVELY. Le meilleur achat pour la durabilité
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 MAI 1975

LE CASTOR bricoleur

Tout ce qu'il faut pour le faire vous-même

ERRATUM

Dans notre supplément paru dans LA PRESSE du samedi 26 avril, en page 10, l'item suivant aurait dû se lire comme suit:

CLIMATISEURS WESTINGHOUSE

Compact de 5,000 BTU	199.95
Compact de 6,000 BTU	249.95
Compact de 8,000 BTU	299.95
Vertical de 6,000 BTU	329.95
Vertical de 8,000 BTU	359.95
Vertical de 10,000 BTU	399.95

LES QUATRE SAISONS

AUBAINES PRINTEMPS

CORDAGES POUR RAQUETTES À 1/2 PRIX

	Ord.	SPECIAL
Maxfli Gut Dunlop	27.	13.50
401 Gut Classic	27.	13.50
Nylon Vantage	18.	9.00
Nylon Super Blue	12.	6.00

Du 10 au 15 mai
AUX TROIS MAGASINS

Les Galeries d'Anjou 353-6790
Place Bonaventure 866-1688
Fairview 695-4181

HOMELITE

Offre Spéciale de Printemps

Achetez une tronçonneuse \$199.95⁽²⁾
Super XL-Mini automatique à \$219.95⁽²⁾
Prix de détail suggéré

Un démarreur Simplex pour des démarrages rapides et faciles. Des poignées moulées pour plus de confort. Un silencieux "Quiet Tone" réduisant efficacement le bruit. De grands réservoirs de carburant et d'huile exigeant ainsi moins d'arrêts.
(2) Avec attachements de 12".

Qu'une XL-1 à \$174.95⁽²⁾
Prix de détail suggéré \$194.95⁽²⁾

Grâce au démarreur Simplex vous obtenez des démarrages sûrs et rapides avec seulement deux doigts. Légère et facile à manier, vous pouvez vous acquitter de plusieurs travaux de coupe de bois à l'extérieur. Idéale pour les fermiers, etc. chalet, pêcheurs, chasseurs et campeurs. (2) Avec attachements de 12".

(1) Chez les dépositaires participants. Consultez les pages jaunes pour votre dépositaire Homelite sous la rubrique scies. L'offre spéciale de printemps se terminera le 30 juin.

TERRY INDUSTRIES
UNE DIVISION DE FROST STEEL AND WIRE COMPANY
180 Avenue Laurier, Pointe-Claire, Québec

CENTRE DE LOCATION PIERREFONDS 14474 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds 626-6891	MAURICE CLOUTIER INC. 42, rue Turgeon Sainte-Therese 435-9563	ALBERT DYOTTE INC. 7348, Saint-Hubert Montreal 273-8301
ELECTRIC RENT ALL LTD 2658 o. Notre-Dame, Mt 937-5810 212, boul. Taschereau, Greenfield Park 672-9112	PECTEAU & FILS LIMITÉE 7845, boul. St-Laurent 271-1050	PAUL LAVIGNE AIR COOLED DIVISION 3087, des Ormeaux, Mt 351-6004
VENTE SERVICE SAARD INC. 558 rue Roy, Ville St-Laurent 747-4119	VENTE SERVICE SAARD INC. 5563, boul. Léger, Mt-Nord 326-5871	WESTBURNE INDUSTRIAL ENTERPRISES 1630 ouest, Henri-Bourassa Montreal 381 332-5331

GRAND SPÉCIAL VOLKSWAGEN 1975 A. \$2,999

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU 9 MAI '75

NORDEST VOLKSWAGEN
10,395 boul. Pie-IX (coin Fleury)
Tél: 325-3422

cher qui?

Une machine à dicter doit faire gagner du temps. Si au contraire la vôtre vous en fait perdre, essayez Stenorette. Gratuitement. Stenorette, chez NTE Equipement + planification de bureau Itée 866-1492

VAL ROYAL LASALLE
12 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
353-8760

801 Le coin du jardinage
jardins
maisons

Le courrier de Paul Pouliot
PAUL POULIOT répond, le lundi et le vendredi, à toutes vos questions ayant trait au jardinage...

Q - Comment réussir la culture des radis ? Tout ce que j'ai pu obtenir, après plusieurs essais, c'est beaucoup de feuillage et une très faible récolte.

R - Le sol est une exigence importante pour réussir la culture du radis. Le radis de printemps exige une terre légère et friable, alors que celui d'été demande un sol plus frais...

Q - Veuillez m'indiquer quoi faire pour obtenir une bonne récolte de choux, choux-fleurs, choux de Bruxelles et choux de Siam ?

R - Le chou n'est pas exigeant en ce qui concerne le type de sol, pourvu qu'il y ait suffisamment d'éléments nutritifs et d'humidité. Ce légume pousse mieux sous une température relativement fraîche.

Habituellement on emploie du 5-20-20 ou du 10-10-30. Il est nécessaire de biner fréquemment, mais peu profondément pour tenir le sol meuble et détruire les mauvaises herbes.

Le chou-fleur n'est pas un légume de culture facile. Il exige une humidité uniforme et beaucoup d'éléments nutritifs assimilables. Évitez les extrêmes températures (trop froid ou trop chaud) dans le sol ou dans l'air.

Le chou de Bruxelles se cultive de la même façon que les choux hâtifs. Supprimez les feuilles du pied lorsque les pommes commencent à se former.

Le chou de Siam (rutabaga, navet de Suède ou navet de Québec) demande un sol modérément lourd et profond. Si le sol est plutôt sablonneux, il importe de faire de bonnes applications de fumier.

L'engrais chimique complet recommandé est de formule 10-20-30, épanché de chaque côté du rang. Pour ce qui est de la pourriture noire qui affecte vos choux-fleurs, je vous conseille de traiter la semence à l'eau chaude avant d'ensemencer.

Q - Puisque je déménage au début du mois de juillet, je n'aurais pas commencé mon potager avant cette date. Est-ce qu'il sera encore temps pour espérer avoir une récolte ?

R - Vous pourrez, à cette époque, semer, en pleine terre, des radis, des rutabagas, des choux chinois, des épinards, de la laitue en feuilles et des endives à cœur profond.

Q - Comment réussir la culture des radis ?

R - Le sol est une exigence importante pour réussir la culture du radis. Le radis de printemps exige une terre légère et friable, alors que celui d'été demande un sol plus frais...

Q - Veuillez m'indiquer quoi faire pour obtenir une bonne récolte de choux, choux-fleurs, choux de Bruxelles et choux de Siam ?

R - Le chou n'est pas exigeant en ce qui concerne le type de sol, pourvu qu'il y ait suffisamment d'éléments nutritifs et d'humidité. Ce légume pousse mieux sous une température relativement fraîche.

Habituellement on emploie du 5-20-20 ou du 10-10-30. Il est nécessaire de biner fréquemment, mais peu profondément pour tenir le sol meuble et détruire les mauvaises herbes.

Le chou-fleur n'est pas un légume de culture facile. Il exige une humidité uniforme et beaucoup d'éléments nutritifs assimilables. Évitez les extrêmes températures (trop froid ou trop chaud) dans le sol ou dans l'air.

Le chou de Bruxelles se cultive de la même façon que les choux hâtifs. Supprimez les feuilles du pied lorsque les pommes commencent à se former.

Le chou de Siam (rutabaga, navet de Suède ou navet de Québec) demande un sol modérément lourd et profond. Si le sol est plutôt sablonneux, il importe de faire de bonnes applications de fumier.

L'engrais chimique complet recommandé est de formule 10-20-30, épanché de chaque côté du rang. Pour ce qui est de la pourriture noire qui affecte vos choux-fleurs, je vous conseille de traiter la semence à l'eau chaude avant d'ensemencer.

Q - Puisque je déménage au début du mois de juillet, je n'aurais pas commencé mon potager avant cette date. Est-ce qu'il sera encore temps pour espérer avoir une récolte ?

R - Vous pourrez, à cette époque, semer, en pleine terre, des radis, des rutabagas, des choux chinois, des épinards, de la laitue en feuilles et des endives à cœur profond.

801 Le coin du jardinage

C'est votre premier choix

Venez rencontrer LE PÈRE GÉDÉON samedi après-midi le 3 mai c'est André Jasmin qui vous invite

ARBRES - ARBUSTES - CONFÈRES
ARBRES FRUITIERS - FERTILISANTS
INSECTICIDES DE SEMENCE - OUTILS
DE JARDIN - TERRE TAMISÉE POUR PELOUSE ET JARDIN

LES PÉPINIÈRES JASMIN LTÉE

332-2978 6305 ouest, HENRI-BOURASSA (autrefois nommé 2905 Bois-Franc)



805 Entrepreneurs

CONTRACTEUR général. Ouvrage tout genre, ciment, stucco, briques, pierre, peinture à l'extérieur. Estime gratuite. 678-4430, 768-4240.

837 Garderies

BERRI-RACHEL, garderies enfant, semaine, bons soins, cour, expérience. 844-1655.

851 Camionnage - Transport - Déménagement

A. BAS PRIX, acceptables déménagements, locaux et longue distance. 737-8007.

809 Menuiserie - Ébenisterie

ARMOIRES modernes, plusieurs modèles, menuiserie générale, stucco, menuiserie, assurance, 288-2127.

843 Services divers

DESIGNATEUR d'intérieur, résidentiel, commercial et industriel, bas prix. 687-5912.

853 Déclarations d'impôts - Tenue de livres

10 ANS EXPERIENCE, particuliers, commerciaux, déclarations, conseils, comptabilité, tenue livres. 688-0429.

810 Electriciens

A. BAS PRIX, installation 240 volts et chauffage électrique. 727-9020.

845 Rembourrage

REMBOURRAGE, remodelage, réparation chésterfield, estimation gratuite. 932-5904.

849 Imprimerie

1000 ENVELOPPES, entrées de lettres et cartes d'affaires, 575, taxe comprise. 279-4259.

815 Planchers

DONAT NADON, ETABLI 1921, SABLAGE, FINI PLASTIQUE, 207-8020.

855 Tracteurs

COCKSHUTT 1967, loader, cabine, très bonne condition. 688-6637.

802 Entretien - Réparations diverses

REPARATIONS et tirage de joints, gyproc, à l'heure ou au contrat, estimation gratuite. 676-3385.

857 Peintures, débousselage

ACHETÉZ peinture, mollité prix, 22,50 et plus le gallon, livraison, 6201, Papi-Solo. 272-4418, 272-1033.

803 Lavage, nettoyage

A. BAS PRIX, murs, plafonds, planchers, vitres, tapis, Roger. 678-3322.

859 Tracteurs

PELLÉ mécanique "Bucyrus" 1959, en état de marche. Buckey, compresseurs, pour informations 272-3115.

804 Entretien - Réparations diverses

A.I. avons bons prix, réparations, briques, blocs, pierre, ciment, joints, soir. 381-4409, Renald Roy.

861 Tracteurs

PELLÉ mécanique "Bucyrus" 1959, en état de marche. Buckey, compresseurs, pour informations 272-3115.

921 Bateaux - Moteurs - 921 Bateaux - Moteurs - Yachts

POURQUOI PAS CE QU'IL Y A DE MIEUX? PMC Service et prix adéquats. Aucun comptant si désiré. MAISONS MOBILES, ROULOTTES, TENTES ROULOTTES. Roulotte à partir de \$2,595 équipées. Tentes roulottes à partir de \$945. Maisons mobiles à partir de \$11,800.

MISTRAL VOILIERS. 4-44 m. modèle 1974, complétement équipé. \$1,195. Standard 1975. \$1,195. Compétition 1975. \$1,395.

VOILIERS PEARSON EN MONTRE. pour livraison immédiate: nouveau P-26W, P-30, P-38. Voyez nos bateaux à l'hostelage au Sirocco Show, au centre-ville de Plattsburgh, cette fin de semaine.

MARINA DOCK & COAL. Plattsburgh, N.Y. Sur le magnifique lac Champlain.

ATTENTION, Fibre de verre de Rawdon, embarcations prix de la manufacture du fabricant au client, sans intermédiaires.

BATEAU maison, moteur outboard, 75 forces, état 87-83, après 5 h.

BATEAU SeaRay 1973, 140 Mercury outboard, remorque, prix à discuter. 667-4368.

BATEAU plaisir 15', moteur 65 hp, garantie 1 an. 722-0233.

BATEAU 18' long., bois, très propre, avec remorque. 649-2506, après 8 h.

BATEAU à vendre, 10', condition parfaite. 5700, 1-514-373-7510.

CANOE, Cruiser 24 pieds, fibre verre, avec moteur hors-bord inboard. 8 cv. 664-4401.

CANOTS, petits moteurs, bateaux, véhicules, matériel, accessoires. 272-3252.

CAUSE de départ, Runabout Century 71', moteur Ford, 125 hp, parfaite condition. 649-2506.

24' CASCADE, 5 cv, hors-bord, 7 h, hp complet, avec équipement très bon état. 56-900 forme. 627-4435.

CHRIS CRAFT X-18 Jet 1973, Chevy CD 454, 450 cv et 63 milles/heure, seulement 125 h. 667-4368.

CHRIS CRAFT, Express Cruiser, 1970, génératrice, 3 moteurs, 518,000, cuir, 228-1192, soit 388-0247.

CHRIS CRAFT, Express Cruiser, 30', 1970, 2 moteurs, génératrice, 518,000. De 9 h à 11 h. 272-1192.

CRUISER à cabane Chris Craft 1967, 20' 1/2, 100 hp, répond à tout. 700, très bon état. Sur lac Champlain, 55,500. 1518-1933-3660.

CRUISER, 30', 3 moteurs et 60 hp, 1200, état excellent. 242-2283.

CRUISER 18', moteur Johnson 125 forces, 1972, très bon aménagement, toilette, poubelle, glacière, etc. avec remorque. 667-4368.

CRUISER 24x6 en bois, inboard à vendre ou échanger pour chape. 665-4323.

CRUISER marine Carter 25', en fibre de verre, 1974, Flying Bird, 2 conduits, 125 hp, inboard, outboard, 188 hp, tout équipé. 515-000. 667-4368.

925 Motocyclettes - Scooters

MOTOCYLETTE H & I L y Davidson 2500, tout équipé, en très bonne condition, meilleure offre. Après 7 h: 688-8108.

NORTON 1974, 800 Commando, 6,000 milles, 479-8109.

PUCH, 1974, très bon état, 5250, 667-4644.

REMORQUE pour une moto comme neuve. 5195, 655-5915.

SCOOTER Lambretta, 1974, 5500, 388-1311.

SUZUKI 185cc, Enduro, 3,500 milles, 5000, 322-5297.

SUZUKI 1972, 90CC, trail, comme neuve. Herculé 49 CC, 237-6427.

SUZUKI, 250 cc, 1973, 8,000, A-1, 5750, casque, à discuter. 681-5220.

SUZUKI 500 cc, 1974, comme neuve, tout équipé. 322-8417.

SUZUKI, 49cc, mini-trail tout équipé, 1,300 milles, comme neuve, 346-8031.

SUZUKI 500, 1973, tout équipé, 4,700 milles, particulier. 322-3022.

TRAIL, 650 cc, Mick, Andrew, 72, mille, 500 milles, 5900, 724-5274.

TRIUMPH Bonneville, 750, 1973, bonne condition, équipée, après 5 h. 526-9750.

TRIUMPH 500, de l'armée, 1956, déjà assemblée. Phil ou Jean, 389-5931.

YAMAHA 900, 1971, 2 cylindres, 729-2843.

YAMAHA 73, 250cc, électrique, 3,500 milles, neuve. 650 forme. 695-5270.

YAMAHA, 650 cc, 1972, 8,000 milles, équipée, après 6 h. 667-1649.

YAMAHA 650, 1974, 1re saison, 500 milles, garantie, demande 51,700. Appeler 684-0511.

YAMAHA 200, 1972-74, équipée, excellente condition, prix discuté. 648-3404.

YAMAHA 100, de route, 2 cylindres, très propre. 471-5258.

YAMAHA 350, 1974, 1972, condition parfaite pour 6450. 322-5022.

YAMAHA 1973, 350, parfaite condition, 5500. Après 6 h: 522-0450.

YAMAHA, 1972, Trail, 175, Porque in excellent, 1,000 milles, casque incl. 6490, 627-4049.

YAMAHA 1973, 350cc, 7,000 milles, tout équipé, casques fournis, très propre, tout-terrain fait, très bon état, 5650, cause: achat d'une voiture. 922-486, après 8 h.

927 Remorques - Roulettes

SPOT ECLAIR DEPOSITAIRE BELLEVUE, CHAMPLAIN PROWLER, BONANZA

TENTE ROULOTTE: 5 PLACES, \$1,495. 8 PLACES, \$1,695. 1 PLACES, AVEC REFRIGERATEURS, \$2,250.

ROULOTTES: 17' - Pieds, Prowler, tout équipée avec douche et eau chaude, \$2,950.

LIQUIDATION - BICYCLETES Pour hommes et dames, 10 vitesses, \$60 pour enfants, \$20, moto-crocs, \$55. s'adresser à 352-2500, 999, Ray-Lawson, Anjou.

BICYCLETTE, Mustang, très propre, \$55. 322-5258.

BICYCLES EURO-PREMIER, METRO SPORT, 8256 ST-LAURENT, 284-1315.

BICYCLE, garçon, 6 à 9 ans, très bon état. 352-1654.

925 Motocyclettes - Scooters

SPECIALS PRE-SAISON Cycles-moteurs Bombardier Puch et Harley-Davidson, tout de Laurentides, pension, la nouvelle moto économique pour jeune 14 ans et plus. Pigeon Marine 6767, Henri-Bourassa, 325-1010.

A.A.A. Assurances motocyclettes, avec 2000 \$ de prime, tout de Laurentides, 1000, 731-7426.

BMW, R 75, en copie, Fairing, sacoches, Cycle-Gear, 5,500 milles, 52,500. A voir: 526-2149 après 8 h.

DUCAITI 300, 1972, 3,000 milles, Soir 667-6930.

EPARGNEZ SUR NOS MODELES 1974. LIVRAISON IMMEDIATE, ASSURANCE ET FINANCEMENT SUR PLACE. HARLEY, DAVIDSON, HONDA, NORTON, TRIUMPH, MOBYLETTE.

POINT-VIEU, LAVAL 443-1661.

HONDA 1974, CB 350, 4,000 milles, 9,000 milles, propre. 221-4142.

HONDA 74, 350cc, 4 cylindres, Wind Jamer, sacoches, radio AM-FM, 2021 Grand, Longueuil.

HONDA 1972, 550, 2000 milles.

HONDA 125 CB 1972, parfait état, porte-bagages, avant peu utilisé. 682-2727.

HONDA CB-350, 1973, 7750 milles, parfaite condition, 51100, 677-6471.

HONDA, 1975, 70cc, comme neuve, 525-7091.

HONDA 175, 1971, 4000, 421-3428.

HONDA 1973, de ville, 70CC, 3,000 milles, propre, mécanique AM, 389-9326.

HONDA 300, 1973, tout équipé, \$2000. Varcel, 679-8966, après 5 h.

HONDA, 250, 72, 5750, très bonne condition. 665-4480.

HONDA, 250, 1972, bonne condition, dossier et porte-bagage, 7,000 milles, 6480, demandeur Yvon, 679-4007.

HONDA 350, 1972, bonne condition. 387-2354.

HONDA, exclusif, nous ne vendons autre que notre marque, bonne remise sur usages. Meilleur service en ville. Honda Inc. 723-8879.

HONDA 1973, CB-175, 8,200 milles, dossier, sacoches, à discuter, très bon état. Sylvain 355-4226, Soir.

HONDA, CD 175, 4,000 milles, comme neuve, équipé, 5545, 669-3327.

HONDA, CB-450, 1973, 8,500 milles, 4,200, 758-5430.

HONDA CD 175, tout équipé, 1974, 4,000 milles, 641-2086.

HONDA 350, 1973, EQUIPEE, BONNE CONDITION, 5850, 334-1838.

HONDA, 350, 1972, excellente condition. "Crash bar", 281-4016.

HONDA, CB 340, 1974, 1,000 milles, 51100, tel. 7-2727-3111.

HONDA, 350, 1972, très bonne condition, 2,800 milles, casques, chaîne, 5766, 672-2491.

HONDA, 360 CB, 1,700 milles, assurance comprise avec prix, Michel O'Reilly, 255-8074, 5195, 665-9725.

HONDA, 73, ST 90, moteur, transmission neuve, 6,000 milles, équipé pour la route, après 7 h, Denis, 681-2674.

HONDA 350, 175, mécanique excellente, 4,000 milles, 669-6919.

200 PIEDS, FeatherShip (Holland), boue métal, excellente construction, équipé. 58,500, 622-0196.

PRINCEPACT 17' fibre de verre, 60 CV, 1974, 1973, 667-4368.

NORTH STAR 500 Voilier, 25', dinette, 4 couchettes, poubelle, glacière, WC, moteur marin, 6 voiles, ancre, à discuter, excellente condition (191) 270-2231, (519) 770-8488.

RUNABOUT Shepard 21', V-8 V Drive, 51905, 273-4284, 669-6640.

SEAREY 25 pi 1974, pont de sport, Attracteur jumelé 255 cv, cuisine, tête, station double, tout équipé, seulement 50 heures; lundi au vendredi, de 9 h à 17 h: 722-1192.

SHARK 24', entièrement équipé, pour croisière et course, 56,300 ou meilleur offre, 5 voiles, moteur hors-bord, 387, 667-4368.

SUNRAY 14' 73, tout convertible avec Mercury 50 forces électrique 1973, remorque, \$2,000, 655-1231.

TAPETTE 10', fibre verre, moteur Mercury 50 h.p. 1948, contrôle électrique, 529-8444, 742-6949.

TANZER 28 pi 1944, horsbord 18 forces, vitesse Club Nautique Valleyfield, les samedi et dimanche de 11h à 16h, 57,000 ferme, 624-8187, 282-9255, 624-9743.

TRIOJAN-TR 25' tout équipé, incluant table Camper, Excellente condition, 57,500, 354-7542.

TRIOJAN-TR 25' Express cruiser, 59,500, 259-7339.

VOILIER 30', bois, moteur interne, 53400, 661-6316, 266-8957.

VOILIER Sloop 35' en bon état, mot aluminium, 505-6495, 901, 670-5400, 420-2110, 222-4997.

VOILIER 20', Dolphin Mark II, tout équipé avec remorque et horsbord, 655-8193 après 6 h.

VOILIER demandé avec petite cabine, entre lac 70 pieds, 667-4368.

VOILIER Lancer, 1 mois d'usage, comme neuve, 641-2068.

929 Avions

AERONCA Chief, moteur 190 heures, nouvelle licence, \$2,900, 1-563-2394.

CANOTS, CANOTS, CANOTS, 1000 GOUIN QUEST, 328-4997.

CANOTS, 172, roues, flotteur, 2,000, 4 cylindres, 150 forces, aubaine, 700 heures. 1-514-563-2606.

CJ 350NA 1956 sur flotteurs, Edo à vendre 1954 et 1956, 515,000 à 518,000. 239-2584.

DÉMENAGE à Montréal recentré, Bilingue, cherche partenaire 50-50 l'achat, transport au contrat, sans frais, grandes expériences dans ce genre d'association, et d'achat d'avion, Investissement \$5000 à \$8000 chacun,

LE CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO

940 Autos à vendre

PONTIAC 1973 Astra GT tout équipée... PONTIAC 1972, Catalina, 2 portes... PONTIAC 1970, convertible, très propre...

940 Autos à vendre

TOYOTA Corolla, 1400, automatique... TOYOTA Corolla 1600 cc, 731 mille... TRIUMPH Spitfire 1973, bonne condition...

940 Autos à vendre

VOLKSWAGEN 72, édition limitée... VOLKSWAGEN 1972, moteur neuf... VOLKSWAGEN 72, Camper, Cervo Mobile...

ENCANS - LIQUIDATION PAR DIVERS INTERESSES

ENCANS LIQUIDATION PAR DIVERS INTERESSES TENTES-ROULOTTES: 1 Lark, 8 places... ROULOTTES: 1 Champlain 19' 1975... AUSSI 31 MAISONS MOBILES, DEMONSTRATRICES ET USAGEES

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-L-75-2 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute des Laurentides...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-RN-75-3 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute de la Rive Nord...

Travaux publics Canada - Public Works Canada

APPEL D'OFFRES LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après...

INSTRUCTIONS Le dépôt afférant aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-L-75-3 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute des Laurentides...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-RN-75-2 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute de la Rive Nord...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-L-75-3 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute des Laurentides...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-RN-75-2 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute de la Rive Nord...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-L-75-3 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute des Laurentides...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-RN-75-2 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute de la Rive Nord...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-L-75-3 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute des Laurentides...

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC APPEL D'OFFRES E-RN-75-2 - Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute de la Rive Nord...

Êtes-vous observateur?

SOLUTION 1) Bouche du clairon complétée. 2) Sa veste modifiée sous le ceinturon.

avis légaux appels d'offres soumissions

STATION WAGON Ford Country Squire, 1973, 30,000 milles... STATION WAGON Chevrolet 1969, toit modifié... STATION WAGON Plymouth Crickler 1970...

Transports Transport Canada

BUREAU D'AMÉNAGEMENT DU NOUVEL AÉROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL APPEL D'OFFRES

PROJET 700-487A - Aire de stationnement I et aire de stationnement - zone de fret.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES pour le projet ci-haut mentionné et adressées au: Bureau des Appels d'Offres

seront reçues jusqu'à 15:00 heures (Heure de Montréal), vendredi, le 23 mai, 1975.

Les plans, devis et documents de soumission qui s'y rapportent peuvent être obtenus par les entrepreneurs à l'adresse ci-haut mentionnée...

Les autres parties intéressées pourront examiner les plans et devis aux bureaux suivants:

Association de la Construction de Montréal, 4970, Place de la Savane, Montréal, Québec.

Association de la Construction de Québec, 375 Verdun, Québec, Québec.

Association des Constructeurs de la Mauricie Inc., 400 William, Trois-Rivières, Québec.

Association des Constructeurs du District de Hull, 3, rue Château, Hull, Québec.

Pour l'information supplémentaire, prière d'appeler le Bureau des Appels d'offres à (514) 283-6824.

Le ministère des Transports ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

VILLE DE MONTREAL SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT APPELS D'OFFRES

La Ville offrira des soumissions pour: LAMPES à DECHARGES HAUTE INTENSITE, FLUORESCENTES ET A INCANDESCENCE

La Ville offrira des soumissions pour: LAMPES à DECHARGES HAUTE INTENSITE, FLUORESCENTES ET A INCANDESCENCE

La Ville offrira des soumissions pour: LAMPES à DECHARGES HAUTE INTENSITE, FLUORESCENTES ET A INCANDESCENCE

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

la presse livraison à domicile 874-6911

avis légaux • appels d'offres • soumissions



AVIS PUBLIC

Westinghouse Canada Limited annonce qu'en 1975, elle a l'intention de construire une usine à Varennes, Québec. L'usine est destinée à la fabrication de combustible nucléaire à base de bioxyde d'uranium naturel pour les centrales électrogènes du type CANDU. Elle sera située dans la ville de Varennes, sur le lot 1513-1 en front de la route Sainte-Julie, non loin de l'I.R.Q. Institut de Recherche de l'Hydro-Québec. Une fois l'usine terminée, elle fabriquera des pastilles de combustible à partir de métaux raffinés de bioxyde d'uranium naturel. Ensuite les pastilles seront mises dans des tubes métalliques scellés. Ces derniers seront groupés en grappes de combustible et prendront le chemin des réacteurs nucléaires CANDU. Westinghouse Canada Limited exploite une usine analogue à Port Hope, en Ontario depuis 1964 tout en maintenant des relations excellentes avec la communauté et ses citoyens. En plus, Westinghouse Canada Limited satisfait entièrement aux exigences de l'environnement et de sécurité imposées par les autorités fédérale, provinciale et municipale.

Une demande d'autorisation de construction sur le site de Varennes a été présentée à la Commission de contrôle de l'Énergie atomique à Ottawa et au ministre responsable de la protection de l'Environnement de la province de Québec. Le site a été déclaré zone à industrie légère par la ville de Varennes. Une demande de permis de construction sera formulée en temps utile. Toutes les demandes de renseignements supplémentaires devraient être adressées par écrit au Service des renseignements, Westinghouse Canada Limited, 609 rue Cathcart, suite 110, Montréal, Québec.

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUÉBEC AUTOROUTE DES LAURENTIDES APPEL D'OFFRES

PROJET:
E.L. 75-4 Revêtement bitumineux de diverses sections de l'Autoroute des Laurentides, entre le point milliaire 27.0 et le point milliaire 43.0.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.
Un versement de \$1000 non remboursable, fait à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec est requis pour l'obtention des documents nécessaires.
Dépot de garantie: un cheque certifié à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec, ou cautionnement de soumission de \$30,000.00.
Clôture des soumissions: 15 heures (h.a.e.) le 16 mai 1975.
Les documents nécessaires sont obtenus à l'Office des autoroutes du Québec, 255 est, boulevard Cremazie, bureau 1001, Montréal.

Le Secrétaire,
JACQUES TASCHEREAU,
notaire



COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL SERVICE DU GENIE AVIS DE SOUMISSION

Usine Cremazie - Installation d'équipements de ventilation, de chauffage et contrôles.

CONTRAT CTUM-142
On recevra à la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal, chambre 912, 159 rue Craig, Montréal, P.Q., des soumissions en double exemplaire, cachetées et adressées au Secrétaire pour l'installation d'équipements de ventilation, de chauffage et de tous les contrôles se rapportant à ces systèmes pour les bureaux de l'Usine Cremazie, sis au 8845 boulevard St-Laurent, Montréal, P.Q.

Les soumissions cachetées sous enveloppe fournie par la Commission et adressée au Secrétaire de la Commission, pour être valablement reçues, doivent se trouver physiquement entre les mains du Secrétaire, à son bureau, chambre 912, Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal, 159 rue Craig, Montréal, P.Q., au plus tard à midi trente (12h.30), heure officielle de Montréal indiquée à l'horloge placée en vue du public, au Secrétariat de la Commission, le jour fixé pour l'ouverture publique des soumissions. Les soumissions reçues après ce délai ne seront pas acceptées.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission, y compris la formule de soumission officielle et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de soumission, en s'adressant au bureau du Service du Génie, Édifice de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal, chambre 415, 159 rue Craig, Montréal, P.Q. Le dossier de soumission sera remis sur paiement, en argent ou sous forme d'un cheque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal, d'un montant égal à celui de tous cinquante dollars (\$50.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'empêcher.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état, moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouverture des soumissions. Les soumissions, pour être valides, devront être accompagnées d'un cheque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal, pour une somme de deux mille dollars (\$2,000.00), en monnaie légale du Canada.

La Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal, ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues, et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester pour quelque motif que ce soit, le choix de la Commission.

Afin de sensibiliser les Entrepreneurs à l'ampleur des travaux, une visite sera organisée à laquelle devront assister tous les Entrepreneurs désirant soumissionner.

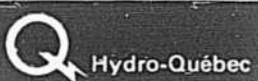
La visite aura lieu le 6 mai 1975 à 14h.00. L'endroit du rendez-vous sera sur les lieux des travaux, sis au 8845 boulevard St-Laurent, Montréal, P.Q.

Yvon Clermont, c.r.,
Secrétaire et Conseiller Juridique,
Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS SOUMISSION RE: POUR LA CONSTRUCTION DU PILLER DE FRONT SUR L'ILE AUX VACHES

Des soumissions cachetées, adressées à l'Agent des Approvisionnements et portant la mention: "Soumission pour la construction de pilier de front sur l'île aux Vaches" (entre Varennes et Pointe aux Trembles), No GDSM-18, seront reçues jusqu'à 14 heures (heure locale) le 26 mai 1975.
On pourra examiner les plans et devis au bureau de l'Agent des Approvisionnements, Service Maritimes, District de Montréal, Édifice du Port de Montréal, Aile No. 2, Chambre 303, Cité du Havre, Montréal 103, et obtenir des exemplaires sur dépôt d'un cheque visé de \$25, remis à l'ordre du Receveur Général du Canada ou en argent comptant pour chaque lieu. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Le Ministère a le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. Gauthier, J.R. Gauthier
Gérant de District Service Maritimes, Montréal.



APPEL D'OFFRES DMN-75-19088 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 20 mai 1975

Région Manicouagan
INSTALLATION
D'ÉCARTS
ET D'ANCRAGES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, cheque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS (\$20,000), cheque officiel d'une banque à charte du Canada ou cheque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Les documents nécessaires sont à la disposition des entrepreneurs, à l'adresse ci-dessus, ainsi qu'aux bureaux du Directeur, Planification et Administration, Ministère des Travaux publics, Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Case 2040, Yellowknife, T.N.O., NOE 1H0.

Le dépôt sera remboursé sur réception des documents en bon état, dans les trente (30) jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions.

Les enveloppes cachetées, portant la mention "Soumission", indiqueront le nom et l'adresse de l'expéditeur. Pour être valable, toute soumission devra être présentée sur les formulaires fournis et accompagnée du cautionnement spécifié dans les documents relatifs à la soumission.

Les sous-traitants pourront prendre connaissance des documents à l'adresse ci-dessus et dans les centres "Builders Exchange" des villes où l'on aura annoncé la tenue de cet appel d'offres.

L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Pour tous renseignements, M. M. Richardson, Ingénieur Travaux publics, Tel.: 306-525-2171.

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski



APPEL D'OFFRES CCP-75-19088 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 20 mai 1975

Poste Duvernay
Laval
INSTALLATION
ÉLECTRIQUE
ET TRAVAUX
CIVILS CONNEXES
(ADDITION 1975)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, cheque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS (\$20,000), cheque officiel d'une banque à charte du Canada ou cheque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les soumissionnaires M.-A. DEMERS-W.E. JOHNSON
Montréal, le 21 avril 1975

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

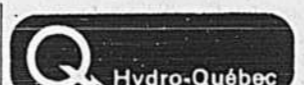
Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski



APPEL D'OFFRES PME-75-19115 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 20 mai 1975

Région Mauricie
RÉFECTION D'UNE PARTIE
DU TERRAIN DE
STATIONNEMENT AU
CENTRE DE SERVICE
VICTORVILLE COMTE
D'ARTHABASKA

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, cheque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS (\$3,000), cheque officiel d'une banque à charte du Canada ou cheque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les soumissionnaires M.-A. DEMERS-W.E. JOHNSON
Montréal, le 24 avril 1975

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski

Le directeur Division Planification et Administration D. T. Waleski



photo Denis Courville, LA PRESSE

Incendie criminel?

Il s'agirait d'un incendie criminel. En effet, un peu avant 9h, hier soir, alors que l'agent Guilbeault, des ports nationaux, patrouillait dans le secteur de la rue Mill, il s'est rendu compte qu'un incendie venait de se déclarer à la plus importante compagnie d'arrimage. Aussitôt après avoir déclenché l'alarme, l'entrepôt de Empire Stevedoring Ltd. flamba de tous bords et tous côtés. Un bidon rempli d'une matière inflammable, ainsi qu'un torchon ont été découverts peu de temps après l'incendie, par l'agent Guilbeault, sur les lieux mêmes. Des monte-charge ainsi que des bidons d'huile et de peinture étaient entreposés et sont une perte complète. Trois alarmes ont été sonnées successivement.

Pas de restructuration scolaire sans la participation de la population

— Jacques MONGEAU

Le Conseil scolaire de l'île de Montréal ne veut pas faire la restructuration scolaire sans la participation de la population: il y aura, au début de l'année prochaine, une autre période de consultation publique sur une hypothèse de solution qu'avancera le Conseil.

Tel est le point sur lequel a insisté le président du Conseil, Me Jacques Mongeau, au cours d'une conférence de presse. Il voulait ainsi rassurer les organismes qui craignaient que les audiences publiques qui se tiennent ce mois-ci ne soient qu'une façon d'expédier l'étape "consultation", ne soient que du "camouflage".

Me Mongeau a expliqué que ces audiences visent surtout à connaître les positions actuelles du public et des groupes, leurs hypothèses de solutions, afin de guider le Conseil dans ses travaux.

Sont également étudiées et versées au dossier, les positions déjà prises à l'occasion du bill 28 (qui concernait également la restructuration scolaire de Montréal).

Et l'on pense recueillir aussi d'autres opinions de groupes qui ont peut-être, à ce moment-ci, une certaine idée de la restructuration.

Ces premières audiences publiques ne servent donc qu'à informer le Conseil scolaire de l'éventail des opinions qui ont actuellement cours. Parallèlement, le comité spécial du Conseil poursuit ses travaux; des études techniques sont ou seront exécutées qui seront d'ailleurs rendues publiques. Un rapport d'orientation sur les objectifs fondamentaux de la restructuration devrait être connu vers le 15 décembre prochain.

Une fois connue l'hypothèse du Conseil en terme de restructuration, une autre consultation publique aura cours, au début de l'an prochain. "Les moyens ne sont pas encore précisés, explique Me Mongeau, et il serait téméraire de les prévoir un an à l'avance."

"Mais on pourrait prévoir différentes formes de consultation autre que les audiences publiques: des colloques, par exemple, ou des tables rondes."

Un consensus
Pour Me Mongeau qui parlait au nom du Conseil scolaire, et pour M. J.-P. Proulx, secrétaire du comité de restructuration, "la recherche d'un consensus par le biais de la consultation" est un des principes directeurs des travaux.

Ce qui ne signifie pas l'unanimité, car une question sur laquelle ont échoué bien des tentatives, ne ralliera probablement pas toute la population vers un seul pôle.

Mais les mémoires soumis aux premières audiences publiques seront pondérés. Le Conseil leur accordera le poids qui leur revient à côté des opinions des premiers intéressés: commissions scolaires, comités de parents, associations d'employés des commissions scolaires.

Me Mongeau ne veut pas minimiser l'importance des mémoires qui seront présentés à cette première ronde de consultation publique. Le Conseil y attache beaucoup d'importance. Mais il veut surtout signaler que la ne s'arrête pas la voix du public et des organismes: il y aura un autre moment où l'on pourra discuter publiquement d'une hypothèse de restructuration déjà connue, l'entendre ou la désavouer.

Leur principal grief se fonde sur le fait que le Conseil n'a pas encore adopté d'orientation précise en matière de restructuration et qu'il est par conséquent prématuré de consulter la population. On craignait également que la consultation publique qui s'ouvrira à la mi-mai ne soit que la seule occasion de discuter publiquement de cette importante question.

"Nous ne voulons pas faire la restructuration scolaire sans la population, insiste Me Mongeau. S'il est impossible d'arriver à un certain consensus, nous ferons rapport au ministre de l'Éducation en ce sens. C'est encore mieux que de forcer des solutions qui seraient vouées à l'échec par la suite."



Une protection sans borne

On a longtemps parlé au Québec de bornes-fontaines. On a longtemps eu tort. Parce qu'il ne s'agissait pas de bornes-fontaines.

Consolons-nous cependant, étant donné que même en France les termes techniques des appareils de puisage sont peu connus du public, lequel confond presque autant que nous les bornes-fontaines, les bouches d'incendie et les poteaux d'incendie. En fait, cette dernière expression est presque entièrement absente de la langue courante.

Aussi ai-je l'intention d'éclairer tout autant nos concitoyens de France que mes compatriotes en décrivant tour à tour les trois appareils en question. On ne sait jamais, peut-être se trouvera-t-il un lecteur dévoué pour envoyer mes articles aux journaux français afin que notre métrépatricie reçoive du Québec une contribution moins négative que celle des Belles-Sœurs et de certains de nos films.

Voici donc que pour expliquer ce qu'est la borne-fontaine, je commence par en donner la définition du petit ROBERT: "Fontaine en forme de borne". Mais comme cela n'est peut-être pas assez précis, j'y ajoute un extrait du Dictionnaire anglais-français du "Règlement d'instruction et de manoeuvre" qui s'adresse aux forces chargées de la lutte contre l'incendie, en France: "Une borne-fontaine est constituée par un coffre en fonte de 0,80 m à 0,90 m de haut, assis sur une fondation en maçonnerie. Les bornes-fontaines doivent être munies de dispositifs d'ingélagibilité et antibélier et, en plus du dégorgeoir ordinaire, d'une possibilité de raccord pour le service d'incendie d'un type normalisé."

L'illustration qui accompagne cette définition montre un appareil qui ressemble un peu à ceux qui se voient chez nous mais qui, en plus des prises auxquelles les pompiers relient leurs TUYAUX (et non boyaux), est muni d'un dégorgeoir du genre de ceux des pompes à eau encore utilisées à la campagne. "De plus, ajoute le Règlement, il y a, au sol, un souillard, cuvette munie de barreaux sur lesquels les objets à remplir sont posés; les eaux recueillies au fond du souillard sont évacuées par une gargouille au caniveau voisin."

D'où il ressort que si la borne-fontaine peut servir à la lutte contre l'incendie, elle n'en demeure pas moins une fontaine, c'est-à-dire une installation à la disposition du public, qui peut y prendre de l'eau. Et elle n'a ni la forme ni les caractéristiques de l'appareil auquel nous donnons son nom.

Décès - Remerciement - in memoriam

BARSALOU (Wilfrid) — A Montréal, le 30 avril 1975, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Wilfrid Barsalou, époux de Eveline Ménard, outre sa femme, il laisse dans le monde ses enfants: Jean-Claude et Marie-Giroux, ses sœurs: Roméo et Aristide Barsalou, sa sœur Blanche Lamoureux, ainsi que ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

J. C. Roy Inc., 7018, rue Marseille, à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLERIVE (Antoinette) — A Shawinigan Sud, le 1er mai 1975, à l'âge de 75 ans est décédée Mlle Antoinette Bédard-Bellerive, fille de feu Léon Bellerive et d'Adèle Blackburn, demeurant 127, 107e rue, Shawinigan Sud. Les funérailles auront lieu samedi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Germain Carbonneau et Fils Inc., 343, 4e rue, Shawinigan, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, Shawinigan, où le service sera célébré à 4 h et de là au cimetière de Notre-Dame-de-la-Présentation, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Aurore) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Homidas Caron, née Aurore Dubé, mère de Mme Maurice Vézeau (Olivette), Mme Henri L'African (Francine), Ghislain, son épouse Lise Lafleche, Mme Pierre Beauchemin (Micheline). Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc., 10526, rue St-Laurent, pour se rendre à l'église Marie-Reine-de-la-Paix, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Ste-Genevieve, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

"Nous irons à La Ronde" ... demain!

par Germain TARDIF

Un signe de l'été qui peut s'ajouter au retour des hirondelles, à la reverdeur des herbes et au bourdonnement des arbres: La Ronde qui, phonétiquement, se rapproche de "l'aronde", ancien nom de l'hirondelle.

C'est demain, à midi, que ce parc d'attraction ouvrira ses portes en fin de semaine seulement, jusqu'au 14 juin. A partir de cette date, La Ronde sera disponible au public sept jours par semaine, suivie de près par l'ouverture officielle et quotidienne de Terre des Hommes, à compter du 19 juin.

Pour marquer l'événement de samedi, un feu d'artifice illuminera l'emplacement et ses environs, provenant du lac des Dauphins, vers 22 heures.

Les visiteurs auront le choix de plus d'une quarantaine de manèges, sans compter les centaines de "jeux d'adresse", les restaurants et casse-croûte.

La Brasserie du rire, qui a été incendiée l'an dernier, a été remplacée

par deux nouveaux "gadgets": le "Rotor" et un "Château oriental" dont les détails nous sont inconnus jusqu'ici. Deux manèges qui ne seront en état de fonctionnement, toutefois, qu'à compter du 14 juin.

Moins coûteux

Malgré l'inflation, le coût des manèges demeure le même, variant de 20 à 60 cents. Les détenteurs de visas de Terre des Hommes pourront toutefois entrer gratuitement à La Ronde, mais il leur faudra quand même payer leurs dépenses pour l'usage des manèges et des jeux d'adresse.

Pour eux, cela signifie donc une réduction puisque l'an dernier, les visas ne servaient pas à La Ronde.

Le coût des visas de saison est de cinq dollars. Celui des visas d'un jour, \$3.50. Les enfants de moins de huit ans sont admis gratuitement.

Sans visa, l'entrée à La Ronde coûtera 50 cents pour les adultes et 25 cents pour les enfants âgés de 7 à 17 ans.

Le règlement de Beloeil pour protéger les enfants laissés seuls à la maison est déclaré valide

Un couple de Beloeil, qui avait été accusé, en Cour municipale de cet endroit, d'avoir laissé leurs deux enfants de moins de dix ans sans surveillance à leur domicile, devront subir leur procès, en vertu de l'article 407 du règlement 407 de cette localité de la Rivière du Loup.

Le juge Rodolphe Paré, de la Cour supérieure, a en effet rejeté hier la demande d'exécution qu'ils avaient présentée à ce tribunal, notamment pour faire déclarer inconstitutionnel ce règlement, comme empiétant sur le Code pénal, qui prévoit déjà une peine de deux ans de détention pour un délit semblable.

Le tribunal souligne qu'aux termes de l'article 424 de la Loi des cités et villes, une municipalité est investie du pouvoir (délégué par les provinces) d'adopter des règle-

ments pour assurer la paix, l'ordre, le bon gouvernement, la salubrité et le bien-être général de la population, pourvu que ces règlements ne soient pas contraires aux lois du Canada ou du Québec.

Or, dans ce cas-ci, le règlement en litige peut être interprété comme devant non seulement protéger les autres citoyens contre le bruit qu'ils peuvent faire, les incendies qu'ils peuvent allumer, etc.

Il n'y a donc pas de chevauchement contradictoire ou d'incompatibilité réelle avec la législation fédérale et il peut servir à éviter aux citoyens les ennuis et les dangers que pourrait leur causer l'étourderie des enfants laissés à eux-mêmes, sans surveillance de leurs parents. M. et Mme Dufort ont donc subi dans les prochaines semaines le procès qui a été ajourné depuis le 8 octobre 1971.

BRUNELLE (Marie-Andrée) — A Marieville, le 30 avril 1975 à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Marie-Andrée Brunelle, née Marie-Andrée Daigneault. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons Yvon Desnoyers et Fils, 20, rue des Carrières, Chambly, pour se rendre à l'église Trés-St-Coeur-de-Marie, où le service sera célébré à 4 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

BRUNET (Wilfrid) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 76 ans est décédé M. Wilfrid Brunet, retraité de la Voie maritime, époux de Marie-Rose Vincent. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Gabrielle (Mme Roland Rollin), ainsi que 4 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Jos Lussier et Fils, 4733, rue Papineau, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Aurore) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Homidas Caron, née Aurore Dubé, mère de Mme Maurice Vézeau (Olivette), Mme Henri L'African (Francine), Ghislain, son épouse Lise Lafleche, Mme Pierre Beauchemin (Micheline). Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc., 10526, rue St-Laurent, pour se rendre à l'église Marie-Reine-de-la-Paix, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Ste-Genevieve, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTIER (Ernest) — A Montréal, le 1er mai 1975 à l'âge de 77 ans, est décédé Ernest Chartier, ancien pilote de la Voie Maritime, époux de Simone Bailly. Outre son épouse, il laisse ses enfants: le capitaine Jean-Guy Chartier, son épouse Solange Mercille, Mme Lise Chartier-Pellegrino, ainsi que 9 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 3 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc., 6520, rue St-Denis, pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

De PIPPO (Joseph "Jos") — A Montréal, le 30 avril 1975 à l'âge de 53 ans, est décédé M. Joseph (Jos) De Pippo, fils de feu Francesco De Pippo et de Maria De Angelis. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son épouse Marie Di Salvo, son fils Frank, son frère Vincent, époux de Violette Galardo. Les funérailles auront lieu lundi le 5 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Granato Eng., 292, rue Jean-Talbot est, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESAUTELS (Gertrude) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 64 ans est décédée Mme Paul Desautels, née Gertrude Lefebvre; elle laisse ses fils: Guy, Denis et 1 fille Mme Gontier (Monique). Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Lorenzo Neveu, 7766, rue St-Hubert, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Rosario, où le service sera célébré et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHESNE (Georges) — Au Pavillon St-Charles de Limoilou, le 30 avril 1975, à l'âge de 84 ans 10 mois, est décédé M. Georges Duchesne, époux de feu dame Elosa Duclos demeurant au pavillon St-Charles, 730, 8e Avenue, Québec, autrefois de St-Tite-des-Caps, comté Charlevoix. Il laisse dans le deuil ses enfants: maître et Mme Armand Maltais (Rosa-Rita), Québec, M. et Mme Elie Asselin (Cécile), Québec, M. et Mme Alphonse LeBreton (Blanche-Aimée), Montréal, M. et Mme Philippe Duchesne (Cécile Rogers), Montréal, M. et Mme Adélaïde Heppell (Georgette), Cap Rouge, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Edouard Bélanger, La Tuque, Mme Hilda Duchesne, La Tuque, M. Paul Savard, St-Tite-des-Caps, Mme Joseph Duclos, Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 2 mai. Le convoi funèbre partira du foyer funéraire

J. Bouchard et Fils Ltée, 1740, rue Bardy, angle de la Canardière, à 3h, pour se rendre à l'église de St-Tite-des-Caps, où le service sera célébré à 4h, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le foyer funéraire sera ouvert de 2 à 5 et de 7 à 10h.

DUFORT (Léopold) — A Duvernay, le 30 avril 1975, à l'âge de 76 ans est décédé M. Léopold Dufort, époux de feu Marie-Jeanne Legris; il laisse ses enfants: M. et Mme Jean-Paul Dufort, Pauline, M. et Mme Guy Dufort, Gilles, M. et Mme René Dufort, M. et Mme Marcel Dufort, M. et Mme N. Bombardier (Odetta), et ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 5 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 2645, rue Henri-Bourassa est, pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay, où le service sera célébré à 1 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS (Elinda) — A Sherbrooke, le 30 avril 1975, à l'âge de 60 ans 6 mois, est décédée Mme Etienne Dupuis, née Elinda Lacroix. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai courant. Le convoi funèbre partira des salons

DUROCHER (Mlle Bernadette) — A Montréal, le 29 avril 1975 est décédée Mlle Bernadette Durocher, fille de feu Aljéda Cousineau; elle laisse ses sœurs: Irène Durocher, Laurence (Mme Jean Galarneau), son frère Roland, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 745, rue Crémazie est, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GILBERT (Béatrice) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Régis Gilbert, née Béatrice Bernard, mère de Maurice, époux de Thérèse Bastien, Marcel, époux d'Yvette Martin, Hélène, épouse de Jean-Paul Mainville, Réjeanne, épouse de Pierre-Paul Monette et Georges, époux de Monique Gazielle. Demeurant 10492 Chambord. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 1415, rue Fleury est, pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Martin (4080, boul. St-Martin, Chomedey, Laval), lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé e vendredi à 7 h.

LAMARRE (Katarina) — A Lacolle, le 30 avril 1975, à l'âge de 49 ans, est décédée Katarina S. Milla, épouse d'Aimé Lamarre. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Henri Guérin Inc., 425, chemin St-Jean, Laprairie, à 1 h 30 pour se rendre à l'église Nativité de Laprairie, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMER (Josaphat) — A Lachine, le 1er mai 1975 à l'âge de 58 ans, est décédé Josaphat Lamer, époux de Laurette Trudel, père de Marjolaine (épouse d'Allen S. Murray). Les funérailles auront lieu samedi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Raoul Bourgie Inc., 1750, rue Notre-Dame, angle 18e Avenue, Lachine, pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. S.V.P pas de fleurs, un don à la Fondation du coeur, 1455 Peel, Montréal, serait apprécié.

MARCEL (Robert) — A Lachine, le 30 avril 1975, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Robert Marcel; il laisse dans le deuil son épouse Lucille Aubertin, ses 5 enfants: Mme Louise Karch de Ste-Agathe, Mme Gerry Hudson (Hélène) de Kingston, New York, M. Jean Marcel de Québec, Mme Ronald Peters (Monique) du Nouveau-Brunswick, M. Luc Marcel de Lachine, son frère M. Jean-Paul Marcel de Montréal, ses 2 petits-enfants: Véronique et Eric, demeurant à 445, boul. Bédard, Lachine. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Roland Ménard, 397, rue Grace, Lachine, pour se rendre à l'église Ste-Anastasie, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur.

LANDRIAULT (Dieudonné) — A Blainville, le 30 avril 1975, à l'âge de 81 ans est décédé M. Dieudonné Landriault, époux de Corona Rochon. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Maurice Savaria Inc., 61, rue Blainville ouest, pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LESTAGE (Marie-Louise) — A Montréal, le 30 avril 1975, à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Lestage, fille de feu M. et Mme Euclide Lestage. Elle laisse dans le deuil 2 sœurs, 5 frères ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

J.A. Guilbault Inc., 5359, boul. St-Michel, à 8h45 pour se rendre à l'église St-Edouard de Napierville, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Edouard de Napierville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVEILLE (Léopold) — A Montréal, le 30 avril 1975 à l'âge de 66 ans est décédé M. Léopold Léveillé, époux d'Annie Beauchamp, père de Guy, époux d'Andrée Gibeau. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Bonnier, Ducloux et Bonnier 3503, rue Papineau, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LOUGHMAN (Michael) — Lundi le 28 avril 1975, est décédé M. Michael Loughman, époux de Kathleen Kavanagh, père de Gérald, Kevin, Patricia et Donald. Avis des funérailles plus tard.

MARCEL (Robert) — A Lachine, le 30 avril 1975, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Robert Marcel; il laisse dans le deuil son épouse Lucille Aubertin, ses 5 enfants: Mme Louise Karch de Ste-Agathe, Mme Gerry Hudson (Hélène) de Kingston, New York, M. Jean Marcel de Québec, Mme Ronald Peters (Monique) du Nouveau-Brunswick, M. Luc Marcel de Lachine, son frère M. Jean-Paul Marcel de Montréal, ses 2 petits-enfants: Véronique et Eric, demeurant à 445, boul. Bédard, Lachine. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Roland Ménard, 397, rue Grace, Lachine, pour se rendre à l'église Ste-Anastasie, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur.

MARTEL (Gérard) — A Edmonton, Alberta, le 28 avril 1975, à l'âge de 70 ans, 2 mois, est décédé M. Gérard Martel, époux d'Irène Simoneau, demeurant à Amos. Il laisse ses enfants: M. et Mme Jean-Jacques Martel, d'Amos, M. et Mme René Massicotte (Marie-Paule), d'Amos, M. et Mme Fernand Lévesque (Pierrette), de Gatineau, M. et Mme Vincent Corriveau (Raymonde), de Montréal, sa sœur Mme Arthur Deslits, de Drummondville. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira du foyer funéraire

Blais, 141, rue Principale nord, Amos, pour se rendre à la cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREZEAU (Gilberte) — A Montréal, le 30 avril 1975, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Adrien Prézeau, née Gilberte Denis, mère de Gilles, époux de Mariette Toupin, Bernard, André, époux de Lise St-Louis, Claude, époux de Françoise Sauriol et Jean. Elle laisse également 6 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 745 est, rue Crémazie, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSARELLI (Athanase "Tony") — A l'Hôpital Notre-Dame, le 1er mai 1975, à l'âge de 47 ans est décédé M. Athanase (Tony) Massarelli, époux de Denise Frenette, père de Michel, Danielle, Diane, Manon et Sylvie. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée, 790, boul. Ste-Croix, pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POULIN (Rose) — A St-Hubert, le 30 avril 1975, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Victor Poulin, née Rose Chartrand, demeurant rue Paquette, St-Hubert. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Jacques Latour, 5125, rue Armand, St-Hubert, pour se rendre à l'église paroissiale Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREGENT (Joachim) — A LaSalle, le 30 avril 1975, à l'âge de 69 ans est décédé M. Joachim Prégent, époux de feu Rose-Anna Roy, père de Hubert, époux de Francine Desgrosseillers, Gaétane Prégent. Il laisse également une petite-fille Nathalie. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 9135, rue Airline, LaSalle, pour se rendre à l'église St-Nazaire où le service sera célébré à 1 h et de là au cimetière de Châteauauguy Centre, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREGENT (Rose-Anna) — A LaSalle, le 1er mai 1975, à l'âge de 67 ans est décédée Rose-Anna Roy, épouse de feu Joachim Prégent, mère de Hubert, époux de Francine Desgrosseillers, Gaétane Prégent. Elle laisse également une petite-fille Nathalie. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 9135, rue Airline, LaSalle, pour se rendre à l'église St-Nazaire, où le service sera célébré à 1 h et de là au cimetière de Châteauauguy Centre, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREZEAU (Gilberte) — A Montréal, le 30 avril 1975, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Adrien Prézeau, née Gilberte Denis, mère de Gilles, époux de Mariette Toupin, Bernard, André, époux de Lise St-Louis, Claude, époux de Françoise Sauriol et Jean. Elle laisse également 6 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 745 est, rue Crémazie, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Edgar) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 73 ans est décédé M. Edgar Raymond, de degré des Chevaliers de Colomb, Assemblée Curé Labelle, époux de Germaine Brunet, père de Mme Robert Denis (Hélène). Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 2095, rue de Salaberry, pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL (Rolland) — A Longueuil, le 1er mai 1975, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Rolland Senécal, époux de feu Etienne Sauvé. Il laisse dans le deuil, ses enfants: petits-enfants, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Ed Darche et Fils Inc., 505 ouest, boul. Curé-Poirier, à Longueuil, à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Georges de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

PRINCE (Gustave) — Mme Gustave Prince et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie lors du décès de M. Gustave Prince, survenu à Pointe-Claire le 30 mars 1975.

VENDETTE (Louisa) — A Montréal, le 1er mai 1975, à l'âge de 70 ans est décédée Mme Avila Vendette Sr, née Louisa Cholette, demeurant à 223, rue Des Cèdres, mère de Eloi, Avila et Lise, épouse de M. Guy Robillard, pharmacien. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Aubry et Trudeau, 12, rue St-Charles, Dorion, à 2 h 10 pour se rendre à l'église Ste-Trinité de Dorion où le service sera célébré à 2 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

MESE 1er ANNIVERSAIRE



Christiane Pelland

A la douce mémoire de ma fille bien-aimée, décédée le 3 mai 1974. Une messe 1er anniversaire sera célébrée samedi le 3 mai à 8h a.m. en l'église Immaculée-Conception, c/o St-Papineau et Rachel. Recommandée par son père ainsi que frère Benoit et ses sœurs: Danielle et Marie-Josée.

NECROLOGIE



Mgr Jean-Paul Davignon

A l'Institut de Cardiologie de Montréal, le 30 avril 1975, est décédé le brigadier-général Monseigneur Jean-Paul Davignon, 60 ans, curé de St-Thomas More Parish, ancien aumônier général des Forces armées, retiré en 1970. Il laisse dans le deuil: ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme André Davignon; M. et Mme Elise Davignon; M. et Mme Elise Pilote; Mme Conrad Davignon, ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. Les funérailles sous la direction des Résidences funéraires LeSieur et Frères Ltée, 114, St-Jacques, St-Jean, auront lieu lundi le 5 mai 1975, en l'église de la cathédrale, service à 4h, suivi de l'inhumation au cimetière de St-Jean.

MESSE ANNIVERSAIRE

HURTUBISE (Addy) — Samedi le 3 mai, à 11 heures, sera célébré un service anniversaire en l'église St-Louis de Montfort, Pont-Viau, pour le repos de l'âme de Mme G.A. Hurtubise, née Addy Provost, décédée le 1er mai 1974. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEBASTIANO AIELLO Artiste-sculpteur

6811 EST, SHERBROOKE—259-6917

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 4 H SAMEDI ET DIMANCHE JUSQU'À 5 H

BUREAU: 6775 EST, SHERBROOKE Terrain des monuments • A côté du cimetière de l'Est

DUPUIS CENTRE-VILLE

RAMASSE-MIETTES

Venez rencontrer madame Françoise Gaudet-Smet. Elle sera au rayon des livres à la mezzanine le samedi 3 mai de 10 heures à 17 heures pour autographier son dernier livre, "Ramasse-miettes" et pour répondre à vos questions. Un livre indispensable à toute femme.

300 ch

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT MEZZANINE — RAYON 281

Dupuis... accès direct par le métro Berri-Dupuis



Les impers à l'heure de l'élégance

Choix d'impers que vous porterez en tout temps...

49⁹⁷
ch.

A—MANTEAU-IMPER EN COTON.
Pour faire la pluie et le beau temps, voilà le manteau qui vous convient. Jupe à godets; coupe confortable. Beige seulement. 5 à 17.

DEUXIÈME — RAYON 513

B—IMPER EN POLYESTER ET COTON.
Un modèle très dans le ton de la mode actuelle. Jaune, bleu ou beige dans le groupe 8 à 18. Autres modèles attrayants. Passez nous voir au rayon.

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT

Disponibles également chez Dupuis au Carrefour Laval et aux Galeries d'Anjou

D—Impers ajustés en polyester et coton pour jeunes gens

44⁹⁵
ch.

Devant simple, large col, empiècement au dos, ceinture à la taille, fente médiane. Beige, marine, brun. 34 à 42.

COMPOSEZ 842-6171
REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 630
Egalement au Carrefour Laval



Économisez sur ces impers de coupes variées

Valeur de 50.00

32⁹⁷
ch.

C—ÉCONOMISEZ 18.03!
Lot d'impers offerts à un prix très modique. Modèle courant ou avec ceinture. En polyester et viscose d'entretien facile. Beige, marine. 36 à 46.

Achats en personne, centre-ville seulement
REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610



Place Dupuis
...accès direct
par le métro
Berri-Dupuis



A CHAQUE ACHAT CHEZ DUPUIS
DEMANDEZ VOS COUPONS POUR
BÉNÉFICIER DE PRIX RÉDUITS
SUR LES MANÈGES AU

PARC BELMONT

Ces coupons sont valables les mercredis, vendredis et samedis de la saison 75.



BEAU TEMPS... MAUVAIS TEMPS... PRENEZ LE MÉTRO... STATION BERRI-DUPUIS...
...Bonjour chez vous!

DUPUIS